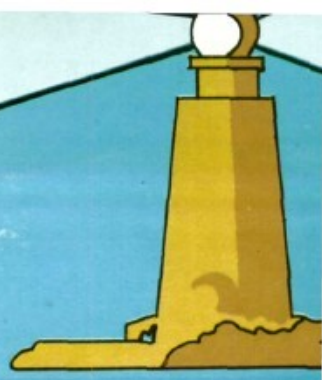


125
PTAS.

FARO BALEAR

N.º 22 - 2ª quincena abril 1987



TURISMO ENLATADO.

a los apartamentos les doy pocos años de vida.

HABLAN LOS DROGADICTOS: espeluznantes declaraciones.

JUAN GUISCAFRE, empresario y hombre de hotel.

HABLA EL HOMBRE DE LAS GALERAS.

Las noches locas de la Valquiria de CALA D'OR.





Son Servera



SALUDA **al pueblo serverí**

Somos un grupo de ciudadanos perfectamente conocedores de la problemática de nuestro Municipio y plenamente conscientes de las necesidades del mismo.

Nuestra inquietud y ganas de conseguir una mejor convivencia a nivel comunitario es lo que nos ha movido a contraer el compromiso de trabajar, seria y honradamente, e independientemente de inclinaciones políticas. Nuestra política es el Pueblo y sus necesidades.

Somos plenamente conscientes de todas las cuestiones y problemas que afectan a nuestro Término Municipal, y el afán en buscar soluciones a todos los temas que hoy preocupan al ciudadano serverí es nuestro caballo de batalla, nuestro reto, el cual afrontamos con las únicas armas posibles: la honradez, el sentido de la responsabilidad y el amor a un pueblo que merece lo mejor.

Esta es, en síntesis, nuestra declaración de principios. Valga como saluda a un pueblo a cuya disposición nos ponemos a partir de ahora, y del que esperamos consejos, sugerencias y planteamientos, de los que tomaremos buena nota.



SUMARIO

Primera quincena
de Mayo de 1.987
Número 22

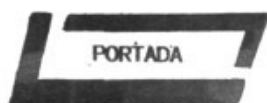
DIRIGE:
JUAN RIERA DALMAU

COORDINA:
PERE LLINAS

JEFE DE REDACCION:
M^a J. MARTI VALLESPIR

EDITA:
EDICIONS MANACOR S.A.

DEP. LEGAL: FM 12-1986



TURISMO ENLATADO.
« Los apartamentos los doy para, sólo en él ».
HABLAN LOS DROGADICTOS: « experimentos » declaraciones.
JUAN GUISCAFRE, empresario y dueño de hotel.
HABLA EL HOMBRE DE LAS GALERAS.
Las noches locas de la Valquiria de CALA D'OR.



*Hoteles, playa, luz, sol y
mar. Todo huele ya a
primavera veraniega.*

EDITORIAL.....	5
NOTICIAS.....	6-7
PANORAMA POLITICO.....	8-9
NUESTROS PUEBLOS.....	10-11-12-13
TURISMO ENLATADO.....	14-15
BAJO EL SIGNO DE HIPOCRATES.....	16-17
GENTE EN LA CALLE.....	18-19
PEBRE BO.....	20
ES BARATILLO.....	22-23
ENTREVISTA A SIR HARRY SECOMBE.....	24-25-26
HABLAMOS CON JUAN GUISCAFRE.....	27-28-28-30
EL MUNDO DE LA DROGA.....	31-32-32-34
NOCHES LOCAS DE LA VALQUIRIA DE CALA D'OR.....	35-36-37
HOROSCOPO.....	38-39
TURISME 87.....	40
CONSEJOS DE PEDIATRA.....	42-43
SA ROCA D'ES FAROLER.....	44
ERAN OTROS TIEMPOS.....	46
EL EMPRESARIO TURISTICO.....	47-48-49
FUTBOL.....	50-51
PASATIEMPOS.....	58



Y DESPUES DE...

25 AÑOS

GRAFICAS MALLORCA

C/. ANGEL, 19 - TEL. 501402 - INCA (Mallorca)



**FARO
BALEAR**

SUSCRIBASE A "FARO BALEAR"

Don/Doña _____

Domicilio _____

Población _____

Importe suscripción (Añual 2500 ptas- Semestral 1500 ptas)

Forma de pago: Giro Cheque Reembolso

Con cargo a mi c/c núm _____

Tfno. 552408

Enviar a EDICIONS MANACOR S.A.

Ronda del Puerto nº 60 MANACOR 07500

APDO. DE CORREOS' 117



EDITORIAL

Todavía hay quien se cree que el turismo es cosa de unos cuantos hoteleros que han montado un negocio para bien vivir. O incluso, si se quiere, un producto del cambio de mentalidad en la década de los Sesenta al que viven adosados otros comerciantes y tenderos para hacer su agosto marginal como si de "enfermedades oportunistas" se tratara.

Ya sé que al terminar de leer el párrafo anterior algunos entendidos dirán que no he hecho más que repetir los cuatro lugares comunes de siempre, las cuatro afirmaciones ya pasadas de moda por ser un falso reflejo del sudor diario y de nocturnos desvelos. Lo sabemos.

Pero todavía quedan los que con cara de circunstancias dicen que "del turismo vivimos todos" sin saber lo que dicen. Porque, si de verdad todos vivimos directa o indirectamente del turismo, ya es hora de que lo cuidemos entre todos, y no creernos que unos cuantos se encargan de traer al extranjero visitante para luego aprovecharlo los demás.

Decimos todo esto porque han caído en nuestras manos unos estudios sobre la aceptación que tenemos por parte de los turistas en relación con otros centros cosmopolitas del área mediterránea. A veces hay razones para asustarse. Nos catalogan muy bajo. A España dentro del conjunto, y a nosotros dentro de España. Y es porque el turista no valora únicamente las atenciones que con él haya podido tener el Jefe de Recepción o la sonrisa que le haya podido cruzar la Camarera de Piso al saludarle en el pasillo. No. El que nos visita valora además la limpieza alrededor del edificio en que se hospeda, los montones de basura añeja junto a cajas de bebida vacías amontonadas al pie del bar en que toma una cerveza, la sonrisa servicial con que le atiende la señorita de los "souvenirs", el comportamiento general del nativo (gritos playeros, colillas por el suelo, toses y esputos a destiempo) y de un modo especial la postura de indiferencia que hacia el visitante hemos ido adoptando todos en general limitándonos a coexistir con ellos.

Hemos pasado del servilismo a una profesionalidad servicial, y ahora caemos en la "atención indiferente".

El obrero que en una cadena de montaje se pasara el día poniendo siempre la misma pieza podría tratar a ésta con suma indiferencia, como un dato más en su vida, como el elemento material de su trabajo; pero el turista no es un dato más a computar en nuestra vida de trabajo, no es una pieza más del engranaje que tenemos montado en la cadena hotelera que acordona nuestras islas. El turista es una persona humana, es el elemento humano de este montaje y como tal merece ser tratado. Desde esta página damos la voz de alarma en este sentido.

No es que peligre quedarnos sin turistas, no; seguirán viniendo como producto de un movimiento de masas propio de nuestra época. Pero, si no están satisfechos de su estancia, gastarán menos, nos beneficiaremos menos, repetirán menos, y nos saldrá más caro buscar nuevos mercados que si éstos nos vienen ya señalados por un deseo de visitarlos y de estar entre nosotros por sentirse a gusto.

Al repasar el boceto de este número nos hemos dado cuenta que con nosotros coinciden las declaraciones de los entrevistados, los artículos de los comentaristas sobre este tema, e incluso un cuento que se asoma en estas páginas. Es pues un sentir popular que hay que acoger, una voz que se ha de escuchar, un grito al que no se pueden hacer oídos sordos. Si prácticamente todos los que aquí vivimos nos ganamos el pan, directa o indirectamente, gracias a la industria turística, debemos actuar con más esmero.

Dicen a veces que "el uno por el otro, la casa sin barrer" y nuestra casa es Mallorca entera. El turista no ve solamente la limpieza del comedor del hotel en que se hospeda; ve también la suciedad de nuestras calles, el desarreglo de las fachadas, el mal cuidado de los jardines, la mala educación en las playas, el gesto de desprecio que emana del subconsciente colectivo ante la presencia del "turista de alpargata y bocadillo".

En vez de dormirmos en los laureles desviando el timón de nuestra economía, vale más limpiar de vez en cuando esta imagen turística de Mallorca que se está llenando de polvo. De lo contrario el coro de "El Diablo Mundo" de Espronceda seguirá cantándonos aquello de

"Allá va la nave;
¿quién sabe do va?
¡Ay! ¡Triste el que fría
del viento y la mar!

NOTICIAS

INTERNACIONAL

SUDAFRICA

El ministro del medio ambiente de Sudáfrica se suicidó de un tiro en la cabeza en su domicilio de Ciudad del Cabo. Se descarta la sospecha de un crimen.

EGIPTO

Un helicóptero de Libia aterrizó en Egipto y sus tres tripulantes solicitaron asilo político.

INGLATERRA

Han sido acusados de "pinchar" teléfonos sin la pertinente autorización cuatro ministros de Gran Bretaña. Son los de Asuntos Exteriores, del Interior y los de asuntos para Escocia y para Irlanda del Norte.

RUSIA

El Jefe de Estado de la Unión Soviética Mijail Gorbachov manifestó en su visita a Praga que está dispuesto a reiniciar conversaciones con los Estados Unidos sobre reducción de armamento nuclear.

DEUDA

El Secretario del Tesoro de los EE.UU. instó a la adopción de nuevas medidas para resolver el problema de la deuda externa de los países en desarrollo. Se le llama "Plan Baker".

ALEMANIA

El Presidente de ADIDAS, la mayor firma mundial en artículos deportivos acaba de morir a los 51 años de edad. Era el alemán Horst Dassler. La empresa se llama "Adi DasslerStiftung" y posee más de 12.000 trabajadores en todo el mundo.

FILIPINAS

Ha sido sofocado el cuarto intento de golpe de Estado contra el Gobierno de Corazón Aquino. La situación está bajo control en Manila y en el resto del archipiélago.

MAFIA

El Sur de Italia se ha visto conmovido una vez más por la muerte de cinco personas en un ajuste de cuentas entre bandas rivales de Calabria. En lo que va de año ya han sido asesinadas 48 personas en Reggio Calabria.

NACIONAL

MALAGA.

Una manifestación convocada por Falange Española de las JONS recorrió las calles de Málaga proclamando la españolidad de Ceuta y de Melilla.

VITORIA.

Una manifestación de cerca de 3.000 personas, convocada por las gestoras pro-amnistía y Herri Batasuna, en solidaridad con los presos y refugiados vascos, coreó consignas a favor de ETA Militar y de la amnistía, y en contra de la Policía Nacional, de la Ertzainza y de las extradiciones.

EDUCACION.

El Ministro Sr. Maravall criticó las movilizaciones de estudiantes diciendo que no hay necesidad de angustiar a los estudiantes y distorsionar un proceso de reforma necesario para la sociedad en su conjunto.

PERDIDAS.

El I.N.I. habrá tenido en 1986 unas pérdidas de ciento treinta mil millones de pesetas a pesar de la salida de Seat de la cuenta de resultados, tras la operación de venta de la mayoría de acciones a la casa Volkswagen, y a la mejoría económica de Iberia.

FOTOGRAFIA.

Durante la segunda semana de Mayo los mejores cien fotógrafos del mundo recorrerán los pueblos de España en busca de encuadres para sus objetivos. Su trabajo figurará en un libro publicado por las editoriales Colling y Planeta, y se titulará "Un día en la vida de España".

CONSEJO DE GUERRA.

El Coronel de Caballería Carlos de Meer ha sido absuelto de las acusaciones de golpismo por los servicios de Información de la Defensa (CESID) y por el propio Gobierno.

DIA DE LAS FAS.

El Día de las Fuerzas Armadas se celebrará el próximo día 30 de mayo, día de San Fernando, por primera vez y a partir de este año, simultáneamente en todas las regiones militares del territorio español.

HACIENDA.

La declaración a Hacienda del Impuesto sobre la Renta, tanto para las positivas como para las negativas, se inicia el próximo 1 de mayo. Las positivas acaban el 20 de junio, y las que tienen derecho a devolución hasta el 30 de junio.



NOTICIAS

LOCAL

FELANITX

El Sr. Albertí inauguró el subparque de bomberos, dependiente del Servicio de Prevención y Salvamento del CIM.

PALMA

Palma será sede del XIII Congreso de Historia de la Corona de Aragón a celebrar el próximo mes de Septiembre, cuya presidencia de honor ostentará S.M. Don Juan Carlos.

VACACIONES

Regresaron a Madrid tras pasar sus vacaciones de Semana Santa en Mallorca Sus Majestades los Reyes D. Juan Carlos y Dña. Sofía junto con la Infanta Cristina.

CARNET JOVE

Son ya más de 10.000 jóvenes los que han obtenido su "carnet" que les permite ventajosos descuentos en determinados comercios.

ENERGIA

En el Consulado del Mar se han firmado convenios de colaboración con GESA, La Universidad Balear, Curtidos Cendra y Mallorca Agroexport para la realización de operaciones de demostración de ahorro y alternativas de energía eléctrica mediante energía solar.

VILAFRANCA

El Presidente Gabriel Cañellas inaugura los servicios de cocina y comedor del local de la Asociación de la Tercera Edad, junto con el Alcalde Bernardo Garrí y el presidente local de la 3a. Edad Sebastián Barceló.

PETRA

El 26 de abril hubo un homenaje al difunto alcalde Antonio Oliver Ramis con un concierto de la Capella Mallorquina dirigida por el Rvdo. Bernardo Juliá, así como la presentación de "Vida y época de Fr. Junípero Serra" de P. Geiger.

VETERINARIA

Antes del 31 de octubre deben ser vacunados todos los perros mayores de tres meses, dentro de una campaña antirrábica de las Consellerías de Sanidad y de Agricultura. Precio: 740 ptas, más el IVA. Si se vacuna en el propio domicilio hay que abonar los gastos de desplazamiento.

BOLETIN OFICIAL

ENSEÑANZA

Orden que modifica Centros Públicos de E.G.B. en Alaró, Bañalbufar, Palma, La Puebla, Puigpunyent, San Lorenzo, Sóller y Valldemossa (B.O.E. n.º 85)

ELECCIONES MUNICIPALES

R.D. por el que se dictan normas sobre determinación del número de componentes a elegir para las Corporaciones Locales (B.O.E. n.º 84)

AFANIPTEROS

Resolución de la Junta Económica del Laboratorio y Parque Central de Veterinaria Militar por la que se hace pública la contratación de adjudicación de 4.000 litros de insecticida líquido acción residual y 7.000 litros insecticida líquido acción inmediata (B.O.E. n.º 84)

DEFENSA

Real Decreto por el que se regula la celebración anual del Día de las Fuerzas Armadas (B.O.E. n.º 92)

SANIDAD

Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento sobre Estructura, Organización y Funcionamiento de los Hospitales gestionados por el Instituto Nacional de la Salud. (B.O.E. n.º 91)

VIAJES

Ordenes por las que se convocan las actividades culturales denominadas "Campos de Trabajo Bilaterales en el Extranjero", "Defensa del patrimonio natural y cultural sumergido", "Conoce nuestro Patrimonio Natural", y "Recuperación del Patrimonio". (B.O.E. n.º 91)

UNIVERSIDAD

Resolución por la que se establecen los plazos para la realización de las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad durante el curso 86/87 (B.O.E. n.º 90)

DIVISAS

Orden sobre gastos de viaje y estancia en el extranjero y movimiento de divisas y pesetas por frontera (B.O.E. n.º 74)

ELECCIONES

Real Decreto por el que se convocan elecciones de Diputados al Parlamento Europeo (B.O.E. n.º 89)





Las promesas de los políticos se acercan

Se está acercando la campaña electoral, bastante caliente, pero los resultados aún están bastante confusos. La gente del pueblo está en unos momentos muy pesimistas delante de estas elecciones. El motivo es que la gente, está algo decepcionada, de lo que han hecho los políticos. Sólo un porcentaje muy pequeño se cree estar bien atendidos por los políticos, porque la mayoría de gente ven a los políticos, como unas personas irresponsables del oficio. Los únicos que piensan que están bien atendidos, son aquellos que por circunstancias normales, militan en algún partido político i pienso que ese porcentaje es muy pequeño, porque siendo así, muchos militantes no se sienten a gusto dentro de sus partidos.

Pues a mi modo de ver, el abanico político se está deteriorando, algunos partidos no han sabido dar la talla de su capacidad política, sino más bien se conforma con estar en las gradas como espectador, de unos que sin razón o con razón están en el poder, falta mucho para que los partidos políticos, sean de verdad lo que debieran ser, muchos partidos solamente están trabajando en tiempo de elecciones.



igual que los pescadores cuando el mar está en calma, y a mi modo de ver, debería ser al contrario, que el descanso de los partidos políticos, fuese en tiempo de las elecciones, porque en este país, los partidos son unos creídos de sus mismos dirigentes y al mismo tiempo,

no tienen dinero suficiente para poder trabajar a tiempo y a fondo en las misiones y alternativas de la gobernabilidad de la nación, faltan escuelas políticas, me refiero a preparación política. Hay muchos afiliados a los partidos políticos que no saben ni tienen idea de qué es

la política, sino más bien se afilian por compromisos personales o por ganas de presentarse en listas electorales, o para ir en contra de los demás, sólo hay en la mente política española de los partidos, aprender a decir izquierda, derecha y centro o algunos partidos nacionalistas, pero nunca se ha pensado en montar una estructura de empresa política, con capacidad de gestión para resolver todos los problemas que tiene el país, pienso que si las cosas van por este camino, dentro de muy poco tiempo vamos a pagar las circunstancias del sistema, del montaje y de muchas fuerzas políticas.

FALTA DEMOCRACIA DENTRO DE LOS PARTIDOS POLITICOS.

¿Quién manda en los partidos?, pienso que en los partidos políticos hay tres clases de militancia, Dirigentes de Poder, Dirigentes de Base y Simples Militantes. Los Dirigentes de Poder son

La política es un juego que a veces se vuelve sucio



Pere Llinàs.

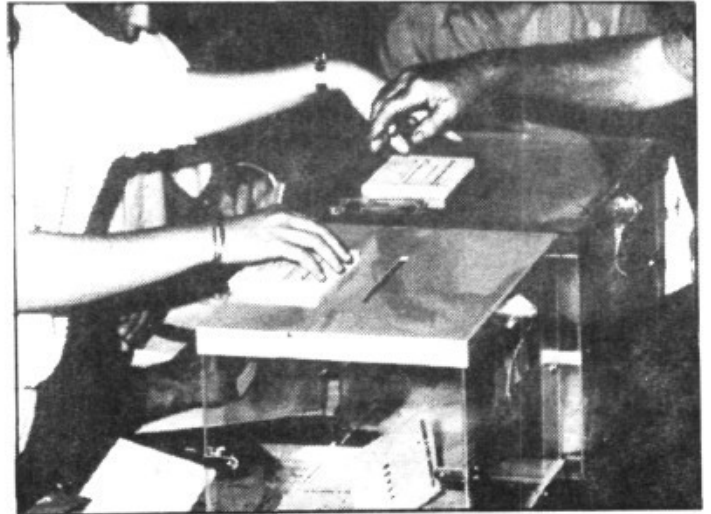
los que se piensan ser algo más, siempre están en cúspides de poder de vigilancia y de control de los demás. En una palabra, alguna vez se pasan.

Los Dirigentes de Base, son aquellos que piensan que la ideología de su partido es la que está en su mente y además piensan que es la más buena de todas, son las personas calmadas, sin nervios, sin ganas de trabajar, sino más bien porque creen en su partido político.

Los Militantes, son aquellos que quieren escalar sus puestos para algún día ser como los dirigentes de poder. También los militantes son celosos de los fichajes que se realizan al principio de unas elecciones, porque ven que sus posibilidades de subir dentro de su partido de cada día son más

reducidas, y es cuando muchos se barajan el sitio o cambian de partido y muchos militantes antiguos no pagan la cuota, porque da mala espina, que se hagan nuevos fichajes y ya entren en el partido para ocupar algún lugar en la lista.

Pienso que la política se vuelve sucia, porque las bases de los partidos fallan, cuando se hace un fichaje siempre se hace para la necesidad de poder presentarlo y nunca se ficha para ser un militante de base. Estos deberían explicarles las normas y estatutos del partido y debería estar en cuarentena por los menos dos años dentro del partido



El poder de los hombres políticos dentro de los partidos a veces no es justo

para que sepan las reglas de juego de la Democracia, porque los partidos alguna vez vuelven como una charla de amigos y conveniencias de los mandamases. Pues no, señores, pues cuando uno ficha por un partido debería pasar por una revisión de mente e ideas para que en su día pueda ser un buen político y una persona preparada para entrar en los juegos democráticos del país, pero si así no se hace no es raro que alguna persona que haya pasado un tiempo dentro de un partido, cuando se va diga a los demás que la política es sucia.



NUTRIMENTOS
MALLORQUINES, S. A.

Gremio Boneteros, 19
Teléfonos 29 09 96 - 29 47 35
Telex 69.111 MOHI E

Poligono Son Castelló
07009 Palma de Mallorca



NUESTROS

SON SERVERA



Una vez más han finalizado las celebraciones de Pascua y consigo han traído la ilusión y entusiasmo de volver a la costumbres

antiguas; cosa que se está poniendo de moda, sobre todo entre la juventud de hoy. ¿Por qué será? Será porque los jóvenes por fin se están dando cuenta de su valor histórico y social, o será por los exhaustivos pero divertidos preparativos que estos actos o costumbres religiosos requieren.

Una de las tres Cofradías del pueblo de Son Servera, formada hace tan sólo dos años, ha tomado la iniciativa de conseguir



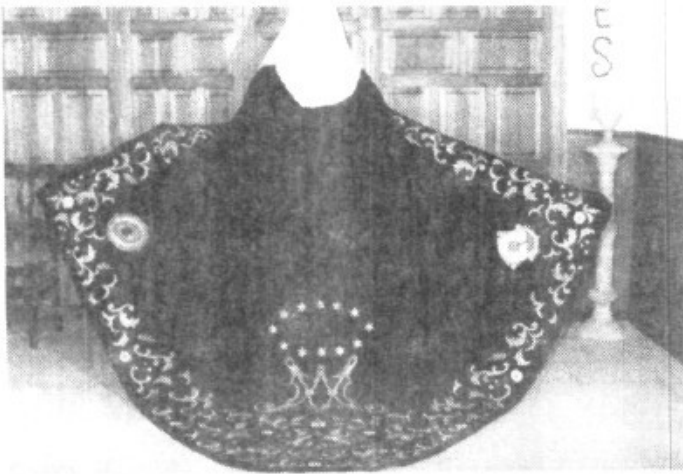
un nuevo y hermoso manto para su Virgen. Este magnífico manto, bordado en oro e incrustado de perlas, ha sido trabajado a mano por unas de las muy pocas mujeres dedicadas a este arte intrincado que todavía existen en los tiempos actuales.

Este oficio, como muchos otros de la artesanía, sigue a través de las gene-

raciones, de padre a hijo; pero con la tecnología avanzada de nuestros tiempos, está en peligro de desaparición.

Nuestro pueblo de Son Servera pudo apreciar la belleza de este manto en la procesión de Viernes Santo, en la cual todo el pueblo pudo participar.

J.S.



LA MOVIDA ELECTORAL

-Jeroni Vives irá de número 2 del PDP

-Bartolomé Mas, número 1 del PDP

JERONI VIVES, hombre tranquilo y trabajador, al menos en apariencia, tiene decidido no sentarse en la silla presidencial de la alcaldía. Quiere ir de segundo en la lista del PDP. Nosotros francamente esperamos más de él por su sentido práctico de la vida, y su habla ética y reposada.

Por su parte el CDS va colocando dos hombres que intentan hermanar la visión política con el interés económico-turístico. Antoni Vives y Pedro Servera forman el tandem político-turístico dentro del partido del Duque de Suárez.

El PSOE presentó también su lista en un acto más gastronómico que político

en el que se entremezclaron la coca d'albercocs con el discurso de Miguel Oliver Massutí, y la de verduras con las palabras de José María Martín Pelagrín. Pero, bromas aparte, diremos que la lista completa de esta opción política queda como sigue: Bartolomé Más Servera, Joaquín Martínez Sánchez, Antonio Soler Bennasar, Carlos Córdoba Herrero, Juan Gelabert Bordoy, Sebastián Martín Sierra, Juan Cladera Gost, Gerardo Ruíz Gallego, Manolo Risco Ramos, Felipe Contreras García, Gabriel Brunet Suau, José Cañada Coca y Juan Grande Sillero. En la lista de suplentes figuran Pedro Arias López, Antonio Cañada Coca y Diego Barrientos Sánchez.

-Antonio Vives y Pedro Servera en el CDS



PUEBLOS

MANACOR



LA CORONA DE ARAGON

Era el año de 1955 cuando se celebró en Mallorca el IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón. Han pasado treinta y dos años cuando vuelve a celebrarse aquí otro congreso, el que hace el número XIII. El Comité Ejecutivo de dicho congreso ha recibido ya la inscripción de 94 comunicaciones.

El IV Congreso se centró en la época de Alfonso el Magnánimo, con la participación de

253 congresistas inscritos y 76 entidades colaboradoras.

Es de esperar que este XIII Congreso, que se



celebrará del 27 de Septiembre al 2 de Octubre, obtenga los mismos resultados y resonancia de aquel ya lejano que hacía

el número IV.

El Congreso está destinado al estudio de las tierras y de las gentes que se integraron un día bajo la monarquía aragonesa, es itinerante y deambula cada par de años de España a Francia o Italia, cobijándose en ciudades que un día tuvieron como lengua oficial el catalán, tales como Perpiñán, Montpellier, Nápoles, Palermo, Cagliari o Palma.

Habrà inauguración, ponencias y comunicaciones los días 27 y 28 de septiembre, excursión el 29, traslado a Menorca el día 30 donde habrá nuevamente ponencias y comunicaciones el día 1 de Octubre para regresar a Palma el día 2.

esplai

CAFETERIA

LA CAFETERIA DE MANACOR

Hamburguesa, patatas y vaso coca cola: 225 pts.
Perrito caliente, patatas y vaso coca cola: 240 pts.
Sandwich jamón y queso y coca cola: 165 pts.
Pincho, patatas y vaso coca cola: 265 pts.
Pizza Esplai y vaso coca cola: 375 pts.
Hamburguesa y vaso coca cola: 165 pts.
Perrito caliente y vaso coca cola: 175 pts.

A
cualquier
hora del
día



POLLENÇA



PAISATGE I POESIA

Bernat Cifre Forteza, Pollencí d'arrel, Catedràtic de Llatí a l'Institut "Ramon Llull" de Ciutat, és homo fi i condret que sap lo que té entre mans, sobre tot amb inquietuts culturals. Cultiva l'assaig, majorment prosa poètica. Amant somiador de la música, la descobreix de dintre del paisatge illenc.

Autor de "Petit Noël" i de "El camí de deixa", ha publicat també dos toms de "Geogràfica Lírica", del primer dels quals reproduïm l'article "L'abril fou groc", perla preciosa de la seva producció.

L'ABRIL FOU GROC.

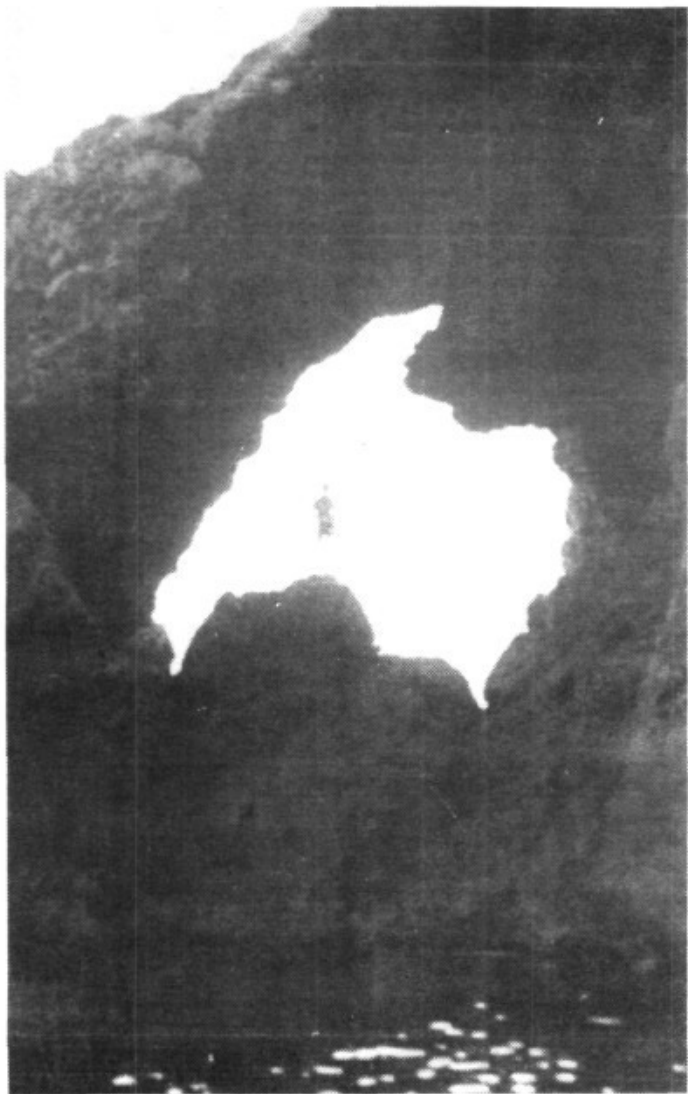
Groc d'argelagues i margalides. Dues fonts de grogor, entre altres. Apreniu, cotxos de nit, a engrogar els vostros fars i intermitents.

Dues germanes grogues tallades del mateix groc. Però de molts distint caràcter: una és picorània, punxeta; l'altra tot és bonesa i suavitat. D'aquella vos n'heu d'alliberar: apartau-la de les vostres cames o galtes o del bessó dels ulls; aquesta la podeu besar o esflorar "si m'estimes, no m'estimes". D'una en fariem per al Crist corones d'espines; de l'altra, si sou dones, vos ne caurà bé un pomell al pentinat de costat; o cosit, eixerit, damunt el pit.

No volia, no podia passar a prop de vosaltres, amigues meves, sensa dir-vos qualque cosa, sens oferir-vos un escrit meu vermell d'ou. No podia aclucar els ulls davant tu, argelaga, tigresa de la garriga, que l'ocupes tota sota les teves urpes, i tota l'encens de guspines, com fa el sol de migdia quan es desfà sobre la mar en milers de llenties... Tampoc podia estar-me indiferent al costat vostro, nines margalides, noies margalidoies, que drapau les cunetes i ribassos del camí o les quintanes del poble... cobrint de gràcia i de modèstia la brutor de llaunes i fems i escombraries... I com més fems, més flors... I de cada enclletxa una margalida o una margalidera.

Mirem el camp, brufat, ferit de groc. Groc lluminós en pugna amb el verd vibrant i lluent de la fronda i sembradures. Un altre color s'hi destria: el rosa-fort de les "espases". No és tan fort com els grocs esmentats; són més suaus les "espases", dretes, clavades entre el blat o l'ordi. Quina caçada d'espases! Quin ram en farem per a la capella!

Oh, quan el camp és un jardí, un diluvi encegador! A vosaltres, flors silvestres, tot el meu cor primaveral. Veniu, criatures del groc, verges de penes i angúnies. Veniu, rodau puntualment amb el rodar del cercol de l'any. Amb punxes o amb tendresses —gràcies de totes maneres, margalides o argelagues!— compareixeu, assolau, enriqueu, il·luminau el sembrat massa verd, abrilenc, de la nostra ànima.



Manacor OMARCAL

Edició
d'abrilenc

PUEBLOS

STA. MARGALIDA



A LOS 89 AÑOS DE EDAD MUERE IVAN MASCARO FORNES



CONOCEDOR DEL SANSKRITO, TRADUJO LOS LIBROS VEDICOS AL INGLES.
ERA UN ERUDITO DE LA GENERACION DEL 27.

En Cambridge (Inglaterra) falleció el 20 de marzo, pocas horas antes de la entrada de la primavera D. Juan Mascaró Fornés, hombre ilustre y mundialmente conocido por sus estudios sobre el indoeuropeo y el sánscrito.

Había nacido en Santa Margalida en 1897, hace ochenta y nueve años. Empezó sus estudios de bachillerato en el colegio de La Salle de Palma y luego en la Escuela de Comercio mientras su familia se trasladaba a Argel en busca de una mejor situación económica. Terminó sus estudios de Profesor Mercantil a los 17 años, demostrando además fuertes cualidades para el aprendizaje de idiomas, por lo que poco después pasó a ocupar el cargo de secretario del Consulado Bri-

tánico. Dominaba prontamente el inglés, el alemán y el esperanto idioma en el que por aquellas fechas se tenía puestas muchas esperanzas.

Por circunstancias de la vida y gracias a que D. Juan March Ordinas le pidió que acompañara a su hijo a Inglaterra, se trasladó allí poniéndose en contacto con el mundo cultural británico.

Gran conocedor del sánscrito, se dedica a traducir libros como los Upanishads, libros védicos, y el Bhagavad Gita, al inglés.

Dentro de su labor docente, fue disertador de la mística española en la Universidad de Oxford, da clases en Ceilán (India), luego enseña inglés y sánscrito en la Universidad de Barcelona, imparte clases en la facultad de inglés de Cambrid-

ge, y fue supervisor de inglés en el Trinity College.

Nombrado doctor "honoris causa" por la Universidad Balear en 1983, empezó a ser reconocida en su tierra natal la gran labor del profesor Mascaró Fornés. Hace poco más de un año precisamente se le rindió un homenaje en este su pueblo natal de Santa Margarita.

Se nos acaba de ir un hombre de talento, de sabiduría, de estudios; amigo personal de autoridades mundiales en el mundo de la intelectualidad, como William Buttler Yeats (Premio Nobel de Literatura), Martín Ryle (Premio Nobel de Física), Rabindranath Tagore; amigo igualmente de políticos de la talla de Rajiv Gandhi, Indira Gandhi, Pandit Nehru; y a

la vez mantenía relaciones de amistad con españoles de la talla de García Lorca, Salvador de Madariaga, Dámaso Alonso, Jorge Guillén, etc.

Se nos ha ido un hombre de la Generación del 27 que ha trabajado hasta finales de la década de los ochenta.

Casado con Kathleen Ellis, vivía en su "Refugio" (The retreat) de la localidad de Comberton, no muy lejos de Cambridge.

ESPORTIVO



TURISMO ENLATADO

La masificación del Turismo, la conversión de Frau Ingrid en el número 135.457.897 de un billete de Lufthansa y la de Herr Gotetz en la contraseña ABT-43/576.898 para un transbordo en Munich para recoger maletas en Palma, ha conllevado, no de ahora, a la conversión del Turista, no sólo el alemán, en un par de salchichas enla-

tadas, listas para enviar y ser consumidas en cualquier lugar del mundo. En el caso de la señorita 135.457.897, con destino a Cala Millor.

La rubia de Hannover, tomando los dos el segundo café servido por Giovanna, se interesó por los motivos de mi viaje a medio camino de Frankfort y Hamburgo. Le manifesté,

que por índole de trabajo. Me preguntó si me había gustado la cerveza. Que qué tal las hamburguesas. Y de si me gustaba la Aubanoff de la bella Capital de la Baja Sajonia. Le manifesté que la cerveza solía beberla cada día, como tengo por costumbre, en Mallorca. Que en lugar de aquella carne picada envuelta en plástico,

(Ramón Costa)

Tomando café en el Restaurante "Giovanna" de la Erns August Platz de Hannover, tuve ocasión de charlar con una azafata de la Mese de aquella bella Ciudad germana. En un castellano perfecto me habló de que conocía mucho Mallorca, que llevaba seis años consecutivos hospedándose, de vacaciones, en Cala Millor. "¡Bonita playa!", "¡Divertidas discotecas!", "¡Gente muy simpática!". Y así, una ristra de piropos a "su" Mallorca. Digo "su", porque Cala Millor era el reducido círculo conocido por la rubia germana. No conocía nada más.

Le hablé de Deià, de Andraitx, de Cala Ratjada. Como si le hablara de la Polinesia! De tanto conocer Cala Millor creo desconocía la misma Cala Bona.



prefería degustar la rica gastronomía de aquella región, tan rica en agricultura. Y que la Aubanoff era, para mí, un perfecto lugar de partida para visitar sus monumentos, sea Ayuntamiento, San Marcos, Neustadt o la misma tumba de Leibniz. Que gozaba, por las tardes, terminado el trabajo, pasear por las orillas del Mittelland-Kanal y que, casi siempre que me trasladaba a aquella población sañada por el Leine, sería adquirir alguna prenda de vestir tejida en alguna de sus numerosas industrias.

Tomar café, después de comer, en el restaurante "Giovanna" de Hannover con una rubia germana, puede dar lugar, como lo dio, a una invitación, por mi parte, para llevarla a pasear a todo lo largo y ancho de la capital de la antigua provincia prusiana.

Ingrid, con carnet de identidad 47.897.223, por desconocer, desconocía su propia Ciudad. De Cadbiel Strassen se trasladaba, diariamente, a la Mese. Y, por la noche, lo mismo.



A la inversa, claro. ¡Tuve que hacer de cicerone!

Si la turista 135.457.897 viene este verano a Mallorca, veré de encontrarla en la vorágine de Cala Millor. Sé lo que haré. Abrir la lata de salchichas

germanas, sacar de ella la etiquetada con el número citado y acompañarla, como mínimo, hasta Cala Bona.

Los Touroperators se dedican a empaquetar turistas con destino a un punto determinado. Una

cama, desayuno, comida y cena. Medio metro cuadrado de arena. Una hamaca. Por su cuenta, el coca cola, un whisky y un "mallorquino". Entrada, el día 10 a las 13'45. Salida, el día 25, a las 19'55. Y entonces, la Ingrid número 135.457.897, en llegando a Hannover, en vuelo directo, se sentará en un banco de piedra de la August Platz y contará a sus amigas, futuras salchichas enlatadas, lo bonito que es Cala Millor, una Isla con mucho sol, una gran playa y buenas discotecas. Exacto igual que yo que, en regresando del Polo Norte, manifestara haber tocado un cacho de hielo notando que es muy frío. Y que el año próximo repetiría, para tocar otro cubito glaceado.



¡SU FRECUENCIA DEPORTIVA! F.M. 101'5



•A las 13'30

SOBREMESA DEPORTIVA

•A las 20'30

EN MARCHA

•De las 20'30 a las 24

¡GOLES!

PEDRO PABLO PARRADO TODOS
LOS DIAS EN
RUEDA DE EMISORAS RATO



BAJO EL SIGNO DE HIPOCRATES

BAÑOS Y ENVOLTURAS.

En números anteriores os he ido hablando de distintas clases de baños y de fomentos. De los baños calientes de pies y piernas, del baño en bañera, del de asiento, y otros más.

Hay que hablar también del baño neutro y de las envolturas en mantas de lana.

El baño neutro debe darse con agua a una temperatura de 33 a 37 grados centígrados. Es uno de los tratamientos hidriáticos más eficaces y agradables. Se ha de tomar en una habitación templada, durante unos quince minutos, y puede prolongarse hasta una hora. Es una buena costumbre tomarlo a diario y, aunque de pereza, una buena hora es antes de acostarse.

Es un baño que sirve para relajar los vasos sanguíneos de la piel y atrae el exceso de sangre de la médula espinal y del cerebro, aumenta la actividad de los riñones, calma las extremidades de los nervios en la piel. Por todos estos motivos es un magnífico tratamiento para combatir el insomnio cuya causa sea un estado nervioso o de ansiedad. También es muy adecuado para combatir las sacudidas de los músculos o contracciones espasmódicas, para rebajar la fiebre, contra el agotamiento nervioso, la albuminuria y la urticaria.

Cuando una persona se pone en tratamiento para combatir el uso de drogas o el abuso del tabaco y alcohol, este baño neutro o el baño galvánico puede administrarse cada dos o tres horas y cada uno de ellos puede tener una duración de quince minutos a media hora; relaja el estado nervioso y de ansiedad en que cae inmerso el paciente.

Una vez que nos hayamos dado un baño neutro deberemos secarnos la piel sin frotar demasiado fuerte, con la menor excitación posible, e irse a acostar enseguida evitando a la vez cualquier enfriamiento.

LAS ENVOLTURAS.

Para el tratamiento de envolturas en mantas de lana, se precisan de dos a tres mantas o mantas acolchadas y una cama sobre la que recostar al paciente. La finalidad de este tratamiento es dar calor al cuerpo; la envoltura en seco es para provocar



la transpiración y dar calor a la persona, por ello es conveniente que se dé antes un baño completo de agua caliente o al menos pediluvios calientes junto con la bebida de agua caliente.

Un tratamiento corto de escasos resultados, pero antiguamente se practicaban envolturas en mantas calientes que duraban de treinta minutos a tres horas para combatir un resfriado y en efecto lo cortaba. El procedimiento a seguir es el siguiente:

Primero se extienden sobre una cama tres mantas que cubran totalmente el colchón. Luego se pone la almohada en el lugar correspondiente. Se echa al paciente sobre la cama a ser posible totalmente desnudo y se le tapa inmediatamente en dichas mantas enrollándolo, a la vez que se sujetan los bordes cuidadosamente y de un modo especial cerca del cuello y de los hombros, sin que queden ajustados en exceso. De esta manera sólo quedará libre la cabeza del enfermo. Para reactivar la acción y darle mayor rapidez es aconsejable colocar alrededor del paciente bolsas de agua caliente cuidando de no quemarle. Como curiosidad diré que en otros tiempos ponían botellas de barro con agua a elevada temperatura, y más antiguamente todavía se servían de ladrillos calientes envueltos en paños. Es muy importante que los pies estén bien



LA NATUROPATIA

abrigados y calientes.

Repito que era éste un tratamiento muy usado para cortar un resfriado. Pero cuidado, si el enfermo tiene una temperatura muy elevada, no deberá prolongarse demasiado el tratamiento.

Finalmente, cuando acabe el tratamiento, debe frotarse al paciente con toallas frías o seguir otro tipo de acción fría.

EL BAÑO DE ESPONJA.

Para seguir este tratamiento se prepara un cubo u otro recipiente análogo con agua y una esponja. Es mucho más práctico sustituir la esponja por una toalla chica, y disponer además de dos o tres toallas grandes para secar al enfermo y proteger la cama.

Se empieza primero por los brazos, uno tras otro. Se pasa luego al pecho, al abdomen y a las



piernas, terminándose con el dorso. Siempre hay que procurar que el paciente quede bien abrigado a excepción de la parte de su cuerpo que en aquel instante se esté bañando.

El elemento líquido que se emplee para este tipo de baños puede variar. Si es con agua, puede ésta tener de 15 a 54 grados centígrados.

Se le puede añadir el agua un puñado de sal por cada dos litros si pretendemos seguir un tratamiento de lavado salino.



Para un lavado de sosa con esponja, hay que tener una cucharada de bicarbonato sódico por litro de agua bien sea ésta fría o caliente.

Si queremos seguir un tratamiento de lavado de alcohol con esponja, hay que mezclar una parte de alcohol por cada tres de agua, pero recordad que basta en este caso hacer muy poca mezcla en una tacita.

Para el lavado con vinagre, debe mezclarse éste en parte iguales de agua.

En el próximo artículo hablaré de otras clases de envolturas como puedan ser las de caderas, la envoltura caliente de piernas, la envoltura de pecho, y la que se efectúa con sábana mojada.

GENTE EN LA CALLE

GABINO VARGAS, EL DE LAS GALERAS

LES GUSTA MONTAR PERO NO TRAEN DINERO.



CADA VIAJE CUESTA ALREDEDOR DE MIL PESETAS, PERO SOLO DA PARA VIVIR SIN AHORRAR.



TIENEN PERMISOS TEMPORALES DEL AYUNTAMIENTO DE SANT LLORENÇ.



EN ESTA ZONA HAY DE TODO. AL TURISTA QUE VIENE LE GUSTA Y SE VA CONTENTO.



Hay miles de maneras de vivir, y hay muchos modos de ganarse la vida. La gente debe tener un poco de inventiva, mucho de voluntad y una buena dosis de imaginación.

Para otros negocios se exige capacidad especial para el buen trato con la gente. Esto es lo que tiene nuestro hombre Gabino, buen trato y una visión especial de cómo hay que tratar a cada cliente. Hombre formado en la calle, con los empujones que da la vida, nos cuenta algo que para muchos será novedoso.

-Buenos días, ¿usted es el que lleva la galera?

-Sí, ¿quiere montarse? No le cobro mucho y le paseo por todos sitios.

-No, gracias. ¿Cómo se presenta la temporada?

-Está muy malo, todo está muy malo.

-¿Y eso?

-Porque la gente que viene trae muy poco dinero. Montar en galera, lo que se dice montar, sí les gusta, pero no traen dinero para gastar.

-¿Cómo va la competencia en este negocio?

-Somos cuatro aquí que nos dedicamos a ésto, cada uno con su galera, y los tres "mesitos" de verano nos defendemos de esta manera.

-¿Cuánto cobran por viaje?

-Bueno, pues... unas mil pesetas.

-¿Y por dónde les pasean?

-Por todo, desde Cala Bona hasta el Port Verd. Por unas pesetitas se montan cuatro o cinco turistas y les sale barato.

-¿Cuántos viajes suelen hacer cada día?

-Sí. Bueno, no. Unos días te pagan más, otros menos. Hay días en que la saca uno casi un jornalito, otros días casi no llega. En fin, nos defendemos como podemos.

-¿Y de ahorros?

-No. Para vivir, sólo da para vivir.



SOMOS CUATRO, CADA UNO CON SU GALERA, Y LOS TRES MESITOS DE VERANO NOS DEFENDEMOS.

-Cambiemos un poco de tema. ¿Y Uds. de dónde son?

-Somos de Badajoz (tierra de Dios), pero ya llevamos diecisiete años aquí.

-¿Qué tipo de turistas se montan en su galera?

-De todo: Alemanes, los nórdicos también, ingleses. No hay turistas de una nacionalidad concreta que se monte más que los de otra.

-¿Cómo vamos de idiomas?

-Nos defendemos con cuatro palabras. No hace falta mucho vocabulario. Cuatro frases, y el resto con las manos haciendo señas.

-¿Y de papeleo oficial?

-Tenemos permisos temporales del Ayuntamiento de Sant Llorenç.

Uds. llevan por aquí muchos años y lo conocen bien. Pero, si mandara por aquí, ¿qué cambiaría?

-No creo que a esta zona le falte nada. Ya hay de todo. Y el turista que viene le gusta mucho y se va conforme.

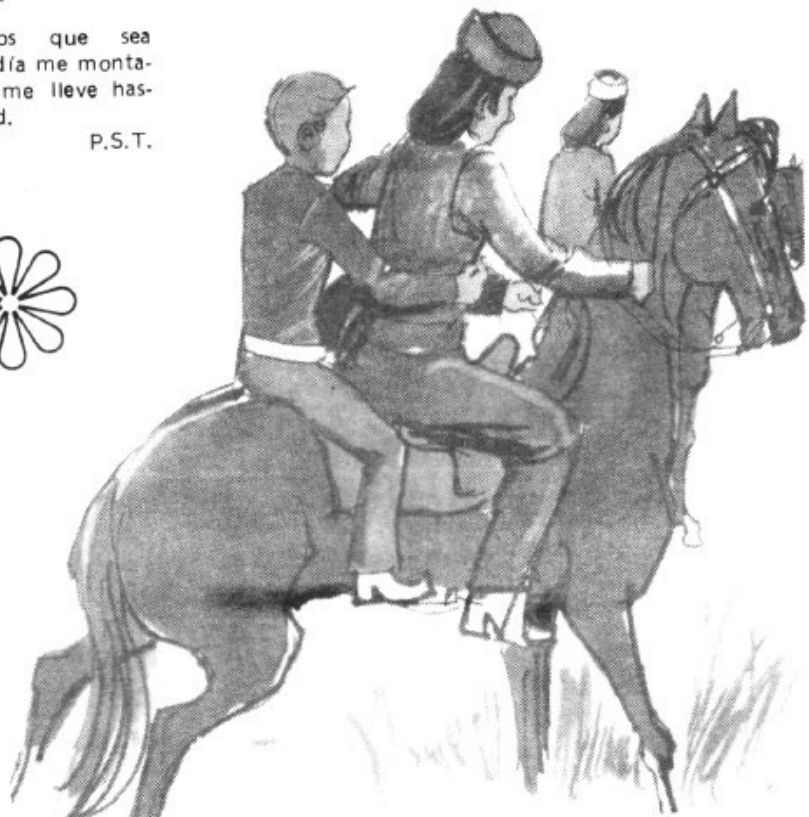
-¿Qué tal se da esta temporada que empieza?

-Esperamos un buen año. Suelen decir que sí,

que va a venir mucha gente, pero ya veremos al final en que queda todo esto. Todavía está por ver.

-Esperemos que sea bueno. Otro día me montaré para que me lleve hasta el Port Verd.

P.S.T.



PEBRE BO

A ALGUN POBLE DE MALLORCA HI PLOU AIGUA ROTJA

Ara resulta que alguns pobles de Mallorca s'han embullat la consciència, perquè tenen el batle socialista, i resulta que tota la gent del poble és de dretes i ara s'ho han pensat bé i no saben com l'han de llevar d'enmig, però segons notícies de darrera hora se n'han pensada una de bona, agrupar tots els caps de bou de tot el poble, fer-los amb una corda i anar units pel carrer, perquè se presentin per batles, per veure si se farà por, i deixarà la vara, si aquesta no va bé han dit si li faran beure oli de ricino, perquè se faci el ventre net i el pobre batle torni de dretes. Ho veus com la dreta té pensaments bastant bon? No és com els d'esquerres que no tenen ni puta idea, només sabèn governar, però res més.



TOTS ESTAN EN EL PSOE

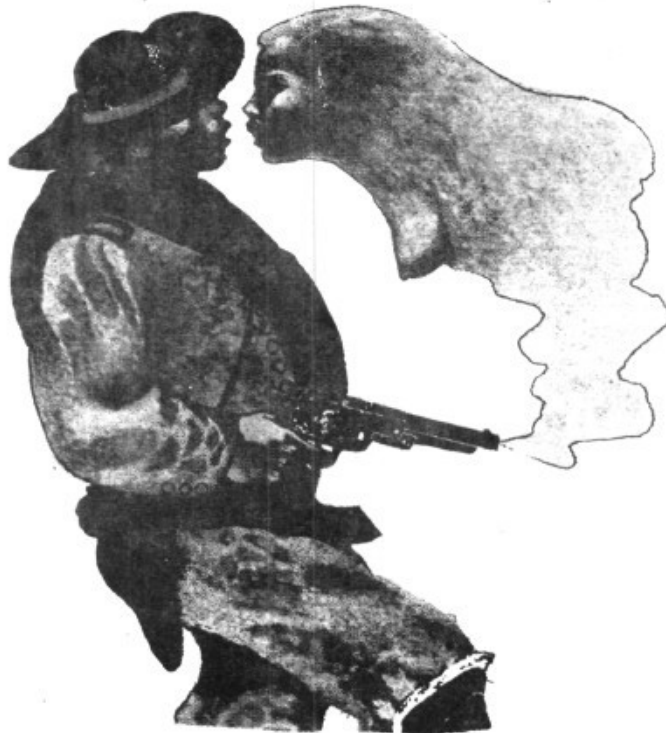
S'ha fet una enquesta per sobre els senyors Falangistes, a on estan afiliats o quina intenció de vot tenen: Els resultats són aquests, Falangistes que estan afiliats al PSOE, un 79,3 per cent, Falangistes que voten el PSOE un 83,3 per cent, Falangistes que no saben que han de votar 0,0 per cent, Falangistes que són de dretes un 98,8 per cent. Resultats finals. El cas és que tots els qui abans eren d'En Franco i eren Falangistes ara tots són PSOE, i tots són de dretes, mal els toc xulla, que en aquest país, no pots agafar confiança a ningú, perquè es confonen els ous amb els caragols.



REVISIO DEL SIDA

Un Decret de Sanitat; es fa saber que tots els caps de llista d'aquestes municipals han de passar per una revisió de metges, per veure si tenen símptomes o possibilitats d'agafar el

SIDA, en cas que n'hi hagi qualcun que no la vulgui passar, no se podrà presentar, es veu que la Sanitat d'aquest país, se preocupa més dels polítics que no dels malalts, perquè se veu massa bé que vol que els polítics vagin ben nets, sobretot de malalties, ara de consciència els és igual si en van bruts, o si la tenen bruta, i no acaba aquí la història, sinó que la llei de llistes encades ha canviat, si el numero un està malalt del SIDA, no entra número dos, sinó es qui fa darrer de la llista, per por del contagi del qui va devora. iHo veus com no importa fissar tant, ni tenir tantes ganes d'anar davant la llista! Val més anar darrera i així el bot és més gros.



*EL TEMPS

Aquest principi de mes el temps serà bastant fred, però degut el dia ser tan llarg, el sol encaleix i hi podria haver qualche tormenta, malgrat amb el frescor, fins i tot podria fer un poc de calabruix. Després d'aquesta setmana el temps

s'estirarà i fins devers dia 15 o 20 d'aquest mes no tornarà a ennigular-se, però també és probable que a mitjan més hi torni haver qualche pluja.



* PRONOSTIC

Els pagesos que vulguir arrabassar les faves le poden segar o arrabassar fins i tot cap la possibilita que si fa una ploguda, da munt el rostoll de faves poder sembrar moneatos (tomatigueres de ramellet, pebrers tardans, també her de dir que els qui no han es porgat la vinya, ho pode fer, perquè els ulls major vagin agafant força, els qu vulguir esquitxar els alber cocs perquè no posin pc també és l'hora. Tamb és un mes apropiat pe esporgar els arbres podat per llevar-los les tanyadé perquè no llevin força a le rames de fruit, Es necessari donar terra a les patates d seca, perquè la terra quec fluixa damunt les arrel: són els quinze dies apropiat per a segar i embalar tota l garba de vena, perquè abar de tornar massa seca s' s'estotjar.



Perlas
Orquidea

EL BARATILLO

¿Sabías que en las curvas no pueden pararse? Pues ahora sí, ha salido una ley que cuando hay unas curvas como éstas, tienen que pararse y "mamar un poc".

Hay quienes todavía intentan sacarse de un sitio el Mercado Común, por habérselo metido donde aconsejó se lo metieran un amigo de Gadafi.

El Sr. Caballero dice que hará construir un puente sobre el mar, como este, para que la Semana Santa del año que viene los turistas puedan venir andando a Mallorca, sin temor a huelgas de transporte. El modelo ha sido premiado y su inventor, condecorado.

Don Jaime Llodrà, concejal del Ayuntamiento de Manacor, cansado de tantas y tantas concentraciones de juzgados y pleitos, en contra de su persona, ha decidido montar una guardia al lado de la casa donde vive, porque cuando vengan los contrarios, apretará el botón para mandarles al ataque.

Mientras fan reformas en es castell de Capdepera, un picapedrer, cavant, ha trobat, un sac d'or i ara tot s'estol de picapedrers, se barallen perquè el se volen partir i el compte no els surt. Un vol una barra, s'altre un terròs i els pesos són molt diferents, ja veureu com a tot aquest sac d'or degut a no entedre's anirà a parar a qualcú que no ho necessita, sempre s'ha vist que el qui no pot tenir duros, no pot esser sortat i si el batle se'n dona compte, ja veureu com el senyor batle farà un Dretet-Llei que aquest sacot d'or és per ell.

¿A qué no saben Uds. en que país un Ministro de Transportes no pudo viajar por falta de transportista? ¡Adivinado! ¡Premio!





En el rivet de Porto Cristo, han puesto unos letereros que dicen: "Está en veda", porque por todas las orillas han salido champiñones, de una gran calidad, y los concejales de Porto Cristo quieren hacer el negocio. "Se ven que hi ha bastant de fens per devora sa vorera. Valdria més que aquets senyors regidors, plegassen ses buines, en lloc de fer duros amb els xampinyons".

En Son Servera, una marido dijo a su mujer: "Cuando yo hablo, tu tienes que callar". ¿Sabes que le respondió la mujer?: "Querido mío, siempre lo he hecho". ¿Sabéis porqué?: Porque nunca habla el marido, sino que el único que habla en la casa es la mujer.

A Sa Punta de N'Amer, a partir d'aquesta setmana, hi haurà un control molt rígid, tots els qui passen amb cotxo per anar a prendre un "banyo" els faran deixar el cotxo, i els faran treure tota la roba. Ho fan per un bé seu. Es per veure el tipo de les ties i perquè no agafin paparres. Es una bona idea. Deu esser en Tomeu Brunet, es batle de Sant Llorenç, que s'ho ha pensat.



"LAS HUELGAS HAN SIDO UN EXITO". Es lo que ha manifestado un Caballero que es Ministro. El que los hoteleros vean mermas de ocupación en un DIEZ POR CIENTO, para el Caballero, es un éxito. ¡Viva la Pepa, dijo el Caballero!

PROHIBIDO PONERSE ENFERMO. Así ahorrará Ud. contruir el Hospital Comarcal de Manacor y podrán levantar otro en otro sitio. Por ejemplo, en Alicante que sólo tienen cinco.

La gente empieza a darse cuenta de que en ciertas listas los listados con listeza, buscando listones, en plan listillo, van los que son unos sociolistas.



El ministerio intransportista ofrece soluciones al Govern de las islas. Que resuciten los pagueboves a vela, que son muy cómodos y baratos.
 ¿Qué es lo que da más vueltas que un perro metido en un cesto?
 ¡Dos perros!
 ¡No! ¡Un concejal buscando el voto perdido!



te chalé se lo construyó cuando fue alcalde.

¿A qué hora viene tu marido a comer?
 A las tres.
 De acuerdo. ¡Vendré a las doce!



Sir Harry Secombe, un visitante ilustre a nuestra isla

Que turista británica no ha oído hablar de este célebre artista tan gracioso y versátil. Sir Harry Secombe, como otros muchos visitantes a nuestra isla, ha sido cautivado por su encanto.

Este "showman" de siempre tan popular en Gran Bretaña, ha elegido a Mallorca para su residencia de vacaciones, donde puede relajarse y disfrutar de sus bien merecidas horas de descanso. No obstante,

durante una visita reciente, siendo eternamente fiel y respetuoso a sus seguidores, él fue tan amable en concedernos una entrevista; la cual permite a nuestros lectores locales conocer un poco acerca de este gran personaje, su larga y fructuosa carrera, y saber por qué ha elegido a nuestra isla como "refugio".

Nos cuenta que todo remonta a los años de guerra entre 1.939 y 1.946,

cuando descubrió su faceta cómica entreteniendo a las tropas. Su no menos talento como cantante empezó en el coro de su iglesia local, y, más adelante, fue nutrido por un profesor de canto italiano. El fruto ha sido una hermosa voz de tenor y, desde entonces, él ha grabado gran cantidad de discos; hasta ha llegado a cantar en el coro Basílico de San Pedro, Roma.

Su gran éxito empe-

zó por primera vez en 1.946 en el entonces tan famoso teatro de "Windmill" en Londres, y más adelante, en 1.951, nació el tan famoso y legendario "Goon Show", un gran favorito del Príncipe Carlos de Inglaterra. Desde entonces Harry no ha mirado atrás, y sus muchos éxitos siguientes incluyen musicales como "Pickwick", también representado en América, y la película mágica de "Oliver".

Cómico, cantante de ópera, presentador de televisión o hasta escritor? Cómo podríamos definir a este hombre tan dotado? Sí, Sir Harry Secombe también ha escrito y publicado libros tan distintos como: cuentos infantiles, libros de régimen, artículos en la famosa revista "Punch", hasta una novela; "Twice Brightly", la cual pronto será convertida en película.

Sus proyectos actuales principalmente tienen que ver con su ya bien conocido y popular programa semanal de televisión; "Highway", actualmente en su quinto año de existencia. Su trabajo en este programa requiere viajar mucho por lo largo y ancho de Gran Bretaña, y hasta cruzar sus mares de alrededor. En el curso de estos recorridos él ha descubierto a mucha gente voluntaria dedicada, desinteresadamente, a la ayuda de los inválidos y necesitados, lo cual ha enriquecido mucho a su vida; hasta ha presenciado "milagros" tal como un músico sordo, o una pintora ciega!

Tantas horas lejos de su familia y, por supuesto, sus grandes éxitos, deben afectar a su vida privada. Sir Harry responde que, "sí, naturalmente", pero su encantadora esposa le acompaña siempre que puede, y todo su tiempo libre dedica a su esposa, y dos hijos y hijas —también siguiendo el ejemplo de su padre en el mundo





artístico— y tres preciosos nietos. Sir Harry Secombe le gusta el compartir, sobre todo su título de "Sir", concedido a él por la Reina Isabel II, lo cual puede compartir, gustosamente, con su mujer.

Por qué eligió a Mallorca, este personaje tan popular, como su residencia de vacaciones? El nos explica que al principio fue por casualidad porque su "Agent" tenía entonces una casa en Paguera, pero a consecuencia de varias visitas a la isla, él, y su familia, fueron cautivados por la magia de Mallorca, y entonces decidieron instalarse aquí durante sus vacaciones. Eso fue hace veinticinco años y desde entonces disfrutan sus horas de ocio aquí. Naturalmente han presenciado muchos cambios del paisaje y de la industria turística de Mallorca.

Sin embargo Sir Harry encuentra que estos cambios han sido positivos y que la isla, a consecuen-

cia, no ha perdido su encanto; todavía pudiendo ofrecer paisajes tranquilos y naturales con algunos rincones prácticamente virginales. Así mismo él reconoce que estos cambios son imprescindibles para la mejoranza y desarrollo del turismo. Claro está, Harry y su familia no son turistas típicos a la búsqueda de toda clase de entretenimientos, al contrario, ellos buscan la paz y tranquilidad, lo cual comprueba que Mallorca puede satisfacer los gustos de todos. Lo único que desearía cambiar es la manera de presentar la publicidad en Gran Bretaña de la isla. En su opinión podría ser mejorado enseñando el lado típico y pintoresco de nuestra isla, con su "folklore" y sus costumbres antiguas en vez de enseñar masas de cemento de los lugares grandes de vacaciones tan explotados como Arenal, Magaluf, etc.

A lo largo de tantos

años él ha llegado a conocer a muchos vecinos mallorquines de la zona, principalmente debido a su personalidad tan amigable, y nos asegura que está completamente encantado con el carácter insular pero tan amable y independiente de los mallorquines, parecido al suyo.

Este pequeño "gigante" del mundo artístico ha presenciado a Cala Millor cambiar con los tiempos pero él siente que estos cambios han sido y son necesarios para el desarrollo y mejoranza del turismo mallorquín, y la consiguiente riqueza de su pueblo.

J.S.

**SIR HARRY
—ETERNELLY POPULAR
ENTERTAINER—
FELLOW "FAR" OF
MALLORCA**

What British holiday-maker has never heard of this jovial and very versatile celebrity. Like you,

fellow-visitors to this magic island, Harry Secombe has also fallen prey to its charms.

This eternal entertainer has his holiday-home on the island, where he enjoys a well-earned relaxation and tranquility. However, on a recent visit, forever faithful and respectful to his public, he was kind enough to tell us a little about himself, his long and fruitful career, and why he has chosen Mallorca as his "retreat".

He relates that it all started way back in the war years between 1.939 and 1.946 when he "tried his hand" as a comic entertaining the troops. His equal talent as a singer was "sown" as a choir-boy in his local church, later to be "nurtured" by an Italian maestro in operatics. A beautiful tenor voice has been the result, and he has since made

many records and has even sung in the Basilican Choir at St. Peter's, Rome.

His success first began in 1.946 when he played in the then famous Windmill Theatre, and later, in 1.951, the legendary "Goon Show" was born; to last for a highly successful ten years. One of its most ardent fans is Prince Charles. From then on there has been no looking back for Harry, and his many successes include musicals like "Pickwick", also played in America, and the magical film of "Oliver".

Comic or opera-singer, television interviewer or even writer; how could we define this so very talented and versatile man? Yes Sir Harry Secombe has also written and published various books, as diverse as children's stories, diet books, articles in Punch magazine and even a novel "Twice Brightly", soon to be made into a film.

His present projects are mainly tied-up in his well-established religious television programme "Highway", now in its fifth successful year. His work on this programme entails much travelling all over the British Isles and even further afield. These travels, and his consequent discoveries of so much dedicated voluntary work to help the handicapped and needy, have, he tells us, greatly enriched his life. He has witnessed "miracles" in the form of a deaf musician or a blind painter.

Do the many hours away from his family and, of course, his great success as an entertainer affect his private life? Sir Harry's answer is that yes, of course, to a certain extent, but his charming wife accompanies him on his travels whenever she can, and all his spare time is dedicated to his wife, two sons and two daughters —also following their father's example in the entertainment world—, and three lovely grandchildren! Sir Harry Secombe likes to share; especially his Knighthood, which he is fortunately able to share with his wife.

Why did this popular



celebrity choose Mallorca as his holiday home? He explains that at first it was by chance as his agent then had a house in Pagueira, but, after several visits here, he and his family were charmed by the spell of this island, and so decided to acquire property here. So for twenty-five years the Secombe family have been enjoying their leisure hours here and have, evidently, experienced and witnessed great changes to the island and its tourist trade.

However, Sir Harry still feels that Mallorca has not lost its charm and has still much varied and beautiful scenery to offer; there still existing quiet, unspoilt spots. Of course, on the other hand, he recognizes

that it is necessary to meet the tourists' demands, and feels that the main holiday resorts now have every facility to satisfy the holidaymakers' needs. Naturally Harry and his family are not typical tourists in search of all kinds of entertainment; on the contrary, they are seeking peace and tranquillity, which confirms that Mallorca has a little of everything to offer. He only wishes that publicity in Britain about the island could be more extensive and varied, hopefully revealing the typical side of the life here with its local villages, architecture, folklore and local customs, instead of showing only masses of concrete as in the more

commercialized areas such as Arenal, Magaluf etc.

After so many years he has, natural to his friendly nature, got to know many of the locals, and is completely charmed by them, especially with their friendly personality, and finds their independent insular character similar to his own.

This small "giant" entertainer has watched Cala Millor change with the times, but feels, like most of us, that these changes are necessary to improve tourism and the consequent wealth of the island.

J.S.

EL EMPRESARIO HOTELERO DEBE ESPECIALIZARSE EN DETERMINADO TIPO DE TURISMO

AL TURISTA NO LE BASTA EL SOL Y LA PLAYA. QUIERE SENTIRSE A GUSTO



HABLANDO CON JUAN GUISCAFRE, EMPRESARIO Y HOMBRE DE HOTEL

Don Juan Guiscafré Ramis es hombre de empresa que ha seguido el camino iniciado por su padre. Cordial, de buena conversación y con una imagen propia de un director de hotel que a la vez hubiera obtenido matrícula en la asignatura de relaciones públicas.

Director-propietario del Hotel Club S'Illo y a la vez director y copropietario del Hotel Perla ubicado en el mismo enclave turístico.

Vive desde siempre dedicado al sector turístico en la rama hotelera, sabe lo que tiene entre manos, conoce Europa entera como si fuera su propia tierra, casado en Alemania; es, en suma, hombre tranquilo, emprendedor, con visión de futuro.

Por esto nos presentamos ante él y, entre sorbo y sorbo de café, le abordamos con algunas preguntas a las que amablemente se presta.



-¿Le da más futuro a un hotel pequeño a uno grande?

-Ojalá todos los hoteles fueran de tamaño más bien reducido, sobre todo los situados cerca de la costa. Parece mentira que, con la experiencia que ya se tiene en Mallorca en este campo, se sigan construyendo estos mastodontes en primera línea.

-¿Los apartamentos hacen la competencia a los hoteles?

rista no le basta el sol y la playa, quiere sentirse a gusto.

-¿Existe competencia ilegal en el alquiler de apartamentos?

-Existe, creo yo, la economía sumergida turística. Existe, a mi entender, el extranjero que se compra un apartamento para disfrutarlo durante sus vacaciones y luego lo alquila a sus parientes o vecinos del país de origen, sin que este dinero se contabilice

dentro de España. Pero, repito que, si el turismo fallara, los primeros que se sentirían serían los negocios de apartamentos.

-Si tuviera que montar un hotel en otro país ¿Dónde preferiría invertir?

-Primero tendría que empezar por estudiar el mercado. Creo que los nuevos países turísticos del área mediterránea se irán poniendo todos de moda, poco a poco, uno tras otro, sin embargo les pasará lo mismo

que con las canciones de "Los cuarenta principales", se irán turnando en los primeros puestos. Mallorca está consiguiendo mantenerse fuera de esta lista porque sabe mantener un nivel. No olvidemos que vale más conservar lo que tenemos y mejorar los servicios. En vez de aumentar la cantidad tendría que mejorarse la calidad.

-¿Qué recursos turísticos faltan en Mallorca?

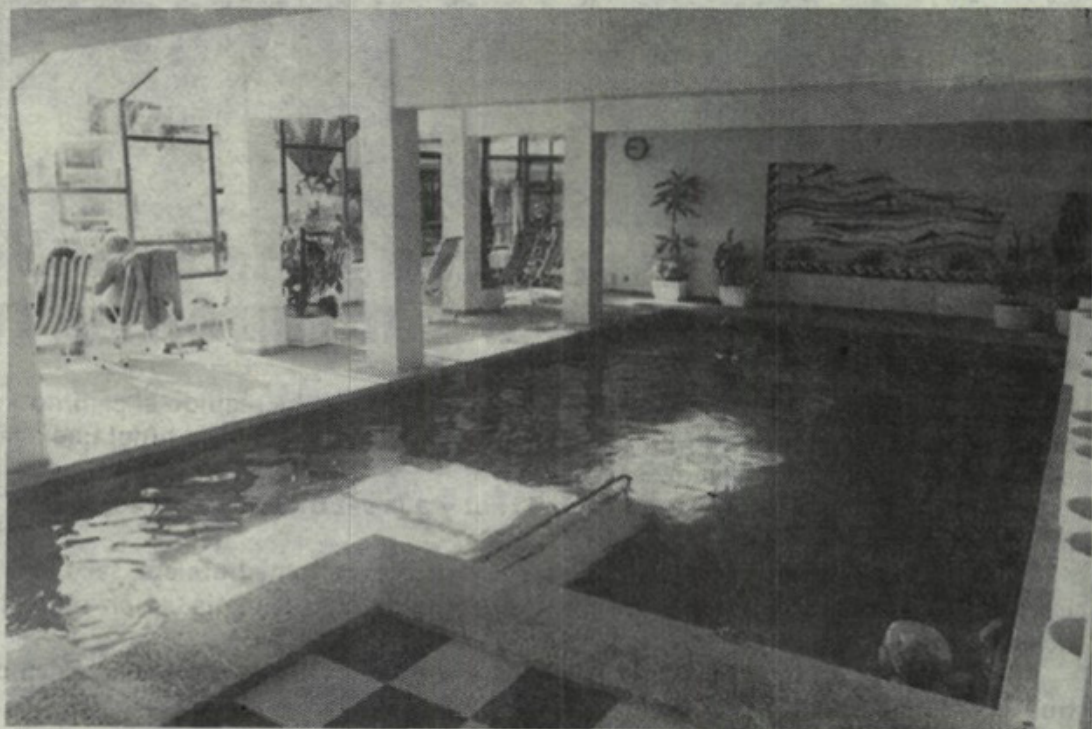
-Antes de construir una

A LOS APARTAMENTOS LES DOY POCO TIEMPO DE VIDA COMO NEGOCIO. COMO LAS CANCIONES, SE PONEN DE MODA Y AL POCO TIEMPO SE OLVIDAN

-A los apartamentos les doy poco tiempo de vida como negocio. Si ahora hubiera restricciones en cuanto a turistas, los primeros perjudicados serían los bloques de apartamentos. Las canciones se ponen de moda y al poco tiempo se olvidan; creo que con los apartamentos pasa lo mismo.

-¿Qué le aconsejaría al empresario hotelero?

-Que se especialice en determinado tipo de turismo. El médico se especializa en una o otra rama. Lo mismo debería hacer el empresario hotelero para saber mejor lo que tiene entre manos. Estudiar los gustos del turista según su nacionalidad, buscar qué es lo que desea el turista, analizar la mentalidad del cliente, tener en cuenta sus gustos y preferencias. Al tu-



gran fachada vale más arreglar los interiores de la propia casa. Esto quiere decir que antes de ofrecer más plazas al turista hay que solucionar la falta de infraestructura, de lo primero a lo último: Si vas en coche por esta zona tendrás que llevarlo luego al garage por el mal estado de las calles y carreteras; si sales a pasear a pie de noche tendrás que hacerlo por calles oscuras; menos emisarios submarinos y más depuradoras.

-Sigue, sigue, ¿y qué más?

-Si en esta zona de s'Illot quieres poner un teléfono, tendrás que esperar meses, o años, habrás de hacer un presupuesto de trescientas o cuatrocientas

**NO BASTA CONSTRUIR HOTELES,
HAY QUE EMBELLECEER EL ENTORNO**

**ANTES QUE OFRECER MAS PLAZAS
TURISTICAS DEBEMOS MEJORAR LA
INFRAESTRUCTURA**

☆ ☆ ☆

**UN HOTELERO PUEDE ADECENTAR LAS
CALLES QUE LE CIRCUNDAN,
PERO EL TURISTA SE PASEA POR
TODOS LOS SITIOS Y VE EL
DEPLORABLE ESTADO DE
SUCIEDAD Y POCO
CUIDADO**

**HAY QUE MEJORAR LOS SERVICIOS
EXTRAHOTELEROS O CREARLOS SI NO
LOS HAY**

☆ ☆ ☆

**LOS NUEVOS PAISES TURISTICOS SE IRAN PONIENDO DE MODA COMO "LOS CUARENTA
PRINCIPALES", Y SE TURNARAN EN LOS PRIMEROS PUESTOS.
MALLORCA CONSIGUE MANTENERSE FUERA DE ESTAS LISTAS**



mil pesetas, y al final no te lo pueden poner porque no tienen línea.

-¿Y las calles?

-La limpieza es utópica, a pesar de la buena labor de la Asociación de Vecinos y de su presidente Joan Miquel. Antes había ingresos, ahora no los vemos. Un hotel puede adecentar las calles que lo circundan, pero el turista se pasea por todas las calles y ve su deplorable estado de suciedad y poco cuidado.

-¿Qué dice de ello el turista?

-Al cliente, cuando se va, le damos un cuestionario para rellenar en el que se le hacen todo tipo de preguntas sobre cómo se ha encontrado por aquí. Normalmente cataloga muy bien los servicios que el hotel le brinda, pero suelen quejarse del poco esmero que tenemos todos en presentarle unos al-

rededores adecentados y limpios.

-¿Qué opinas de esta zona turística?

-Mis impresiones son muy buenas, tiene un gran futuro esta zona.

-Pero siempre habrá algo que mejorar...

-Sí, el desastre de las construcciones mastodónticas en primera línea, que no se comprende como a estas alturas y con la experiencia que tenemos se consientan; intentar que los alrededores estén a la altura de los hoteles; hay que mejorar los servicios extrahoteleros o crearlos si no los hay.

-¿Cómo reacciona ante esto el turista?

-Muchos se sorprenden de que no esté establecida una cuota, una especie de "Kuatax", como lo tienen en balnearios u otras zonas turísticas de Europa en que, con el pago de esta tasa, se

recogen fondos para adecentar y cuidar los alrededores. En fin, que damos una pobre imagen al visitante extranjero; cada pueblo tiene lo que se merece.

-¿Qué es S'Illot?

-En conjunto somos todos, el pueblo, los habitantes todos, los hoteleros y

el turista. Lo importante para mí no es sólo el turista, sino también todos los que aquí tienen una casa, los que viven todo el año, los que vienen los fines de semana y los que se establecen los veranos. Todos son igualmente importantes y entre todos hacemos S'Illot.

**¡SU FRECUENCIA DEPORTIVA!
F.M. 101'5**



-A las 13'30

SOBRENESA DEPORTIVA

-A las 20'30

EN MARCHA

-De las 20'30 a las 24

¡GOLES!

**PEDRO PABLO PARRADO TODOS
LOS DIAS EN
RUEDA DE EMISORAS RATO**



¿HOTELES? MAS VALE CONSERVAR LOS QUE TENEMOS Y MEJORAR LOS SERVICIOS EN VEZ DE AUMENTAR LA CANTIDAD CONVENDRIA QUE MEJORASE LA CALIDAD

-¿Cómo lo mejorarías?

-Crearía entidades menores desde Calas de Mallorca hasta S'Illot, de punta a punta de nuestra zona costera. Tenemos problemas distintos de los de Manacor. Los núcleos costeros tenemos problemas hermanos. Mientras los hijos crecen los padres les forman, les visten y les pagan los estudios; luego se van situando por su cuenta e incluso llegan a mantener a sus propios padres. Es imprescindible mejorar la imagen de S'Illot mejorándolo todo, y se empieza con la concienciación.

-¿Cómo ve las perspectivas futuras de toda esta zona costera?

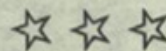
-Confusas. En efecto hay realizaciones bien hechas, que se adaptan muy bien al entorno, y otras desfasadas. No basta hacer hoteles, hay que embellecer el entorno y llenar

las plazas hoteleras para bien de todos. Se han hecho cosas de gran calidad y otras desgraciadas que quizás hace veinte años pudieran perdonarse por falta de experiencia pero, con la experien-

cia turística adquirida y con la gente bien preparada de que actualmente se dispone hay cosas que no se pueden perdonar.

En efecto, D. Juan

Guiscafré es hombre que sabe de qué va.



EL CLIENTE POR LO GENERAL CATALOGA BIEN LOS SERVICIOS QUE EL HOTEL LE BRINDA, PERO SUELE QUEJARSE DEL POCO ESmero EN PRESENTARLE UNOS ALREDEDORES ADECENTADOS Y LIMPIOS

LOS NUCLEOS TURISTICOS COSTEROS TENEMOS PROBLEMAS HERMANOS DISTINTOS DE LOS DEL NUCLEO URBANO EN QUE RADICA EL AYUNTAMIENTO

LLEGA UN MOMENTO EN QUE NOS INYECTAMOS CUALQUIER COSA CON TAL DE EXPERIMENTARLO TODO: CLORATO DE SODIO, POTASA, CAL...

CONFESIONES DE UNA CHICA VEINTEAÑERA



EXPERIENCIAS DEL MUNDO DE LA DROGA

**En forma novelada para
evitar represalias**

HE INTENTADO INTRODUCIRME EN EL MUNDO DE LA DROGA Y LO CONSEGUIRE, AUNQUE SE QUE ME JUEGO LA INTEGRIDAD FISICA

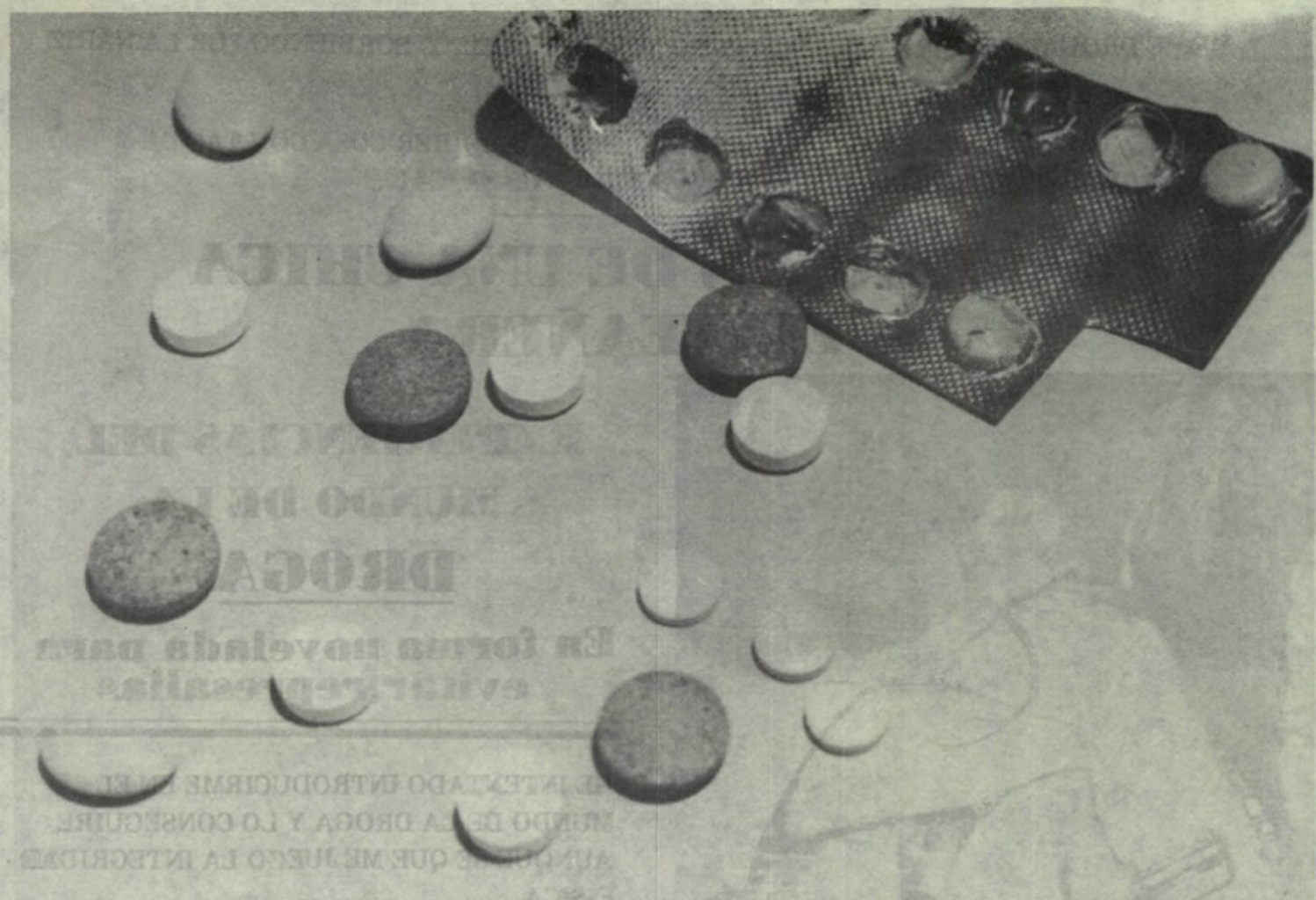
HAY QUE CONCIENCIAR A LA GENTE QUE HASTA AHORA SE LIMITABA A MIRAR Y CRITICAR

LAS COORDINADORAS DE BARRIOS SE MOVILIZAN CONTRA EL IMPERIO DE LA DROGA

No voy de bromas. Se me han quitado todas las ganas de reír y el asunto lo requiere. Me explicaré enseguida. He intentado introducirme en el mundo de la droga y casi lo he conseguido. No cesaré en el intento y prometo que terminaré por introducirme del todo.

Sé lo que me juego. Sé que puede haber represalias si intento desvelar todo lo que se está moviendo en estos bajos fondos modernos del pitillo, el porro y el pinchazo. Sé lo peligroso que es establecer amistad con camellos y pedir a los drogadictos que me expliquen sus experiencias pero lo estoy consiguiendo. El que siente

adicción por la droga suele ser persona callada, introvertida, que no tiene ningún interés en comunicar la necesidad de pincharse a nadie, ni siquiera a los demás drogadictos, y esto precisamente es lo que hace más difícil encontrar personas que se te confían y te lo cuenten todo. Pero ya tengo varios testimonios interesantísimos que de momento estoy ordenando y estudiando para publicarlos en próximos artículos. Tengo datos del número de muchachos que se drogan catalogados ya por zonas y tipos de productos que consumen, tengo direcciones y nombres de personas



(de las que "se presume") que venden droga.

Pero para evitar peligros innecesarios, para no delatar a nadie y esquivar que me acusen de lo que sea ante el Juzgado, trataré el tema como si fuera un sueño, un invento mío, como si se tratara de algo irreal, como el mundo mismo de ensueño en que vive el drogadicto. Evitaré citar a las personas que su propio nombre, y simularé que son entes de ficción para que alguno de ellos pueda sentirse traicionado o delatado.

LOS ESTUPEFACIENTES.

Cuando se haya dicho y escrito sobre el alcohol, puede repetirse por centuplicado de los estupefacientes, en grado superlativo. Si el alcohólico es una

persona susceptible de recuperación, el que se aficiona a las drogas y termina siendo un adepto a los estupefacientes padece una enfermedad mucho más grave. Todo empieza siendo como un juego, como unas ganas de ser como los demás del grupo que le incitan a probarlo; ante un grupo de amigos que le cuentan las excelencias del porrito y le hacen creer que no pasa nada, el niño y la niña lo prueban por pura curiosidad y para ser como los demás, "porque se lleva". Y efectivamente la primera vez no le crea hábito, es lógico. Le gusta, se da cuenta de que lo ha pasado muy bien y en su casa no se han enterado, y repite. Siempre convenciéndose a sí mismo de que no le va a pasar nada y de que lo va a dejar

cuando él quiera. Siempre seguro de que la droga nunca le va a dominar, y la va a poder dejar cuando quiera.

Este niño de doce, trece o catorce años se dice y se repite constantemente a sí mismo que del porro no pasará, que no probará nada más y que lo toma porque le da la gana. Está seguro de que los que no lo pueden dejar es porque son unos tontos.

Pronto viene el paso siguiente: Repetirse que, aunque lo tome no le va a pasar nada, por tanto ¿por qué no tomarlo? ¿Y por qué necesitar tomarlo con los demás si lo puede fumar él solo donde le venga en gana?

Pero un día faltan los porros en el mercado y es capaz de tomarse cualquier otro sustitutivo con tal de

no dejar de experimentar aquellas sensaciones, aquel falso bienestar. O simplemente se le brinda la oportunidad de otro tipo de alucinógeno al principio más barato, incluso gratis si se lo da un amigo o conocido. O viene una fiesta, un concierto de música moderna, el carnaval o las ferias del pueblo, y "hay que estar al loro", y busca quien le "ricle" (suministre) con gran "pesqui" (sagacidad) una papelina de cocaína, de heroína, de cualquier estupefaciente no determinado, o una dosis de LSD o de cualquier psicofármaco.

Concretamente me dijo uno de ellos que hace unas tres semanas, los traficantes hicieron la jugarreta de decir que se habían terminado las drogas en Mallorca; se las vefan canutas

BUSCAMOS SENSACIONES QUE NOS SALGAN MAS BARATAS O REACCIONES MAS ASEQUIBLES. YO ESTABA CONVENCIDO DE QUE LO PODRIA DEJAR CUANDO QUISIERA, PERO CUANDO ME DI CUENTA YA NO PODIA DESENGANCHARME

para conseguir una dosis de lo que fuera, y resultó ser para que, ante la falta de lo acostumbrado, probaran el "crak", esa nueva droga de efectos fulminantes que crea hábito con gran rapidez. Así se introdujo en el mercado mallorquín el crack de una manera muy sutil, a un precio muy asequible, y como sustituto de lo que "escaseaba".

CAPTACION DE ADEPTOS.

Los traficantes de drogas procuran captar a sus adeptos mediante fiestas en las que suministran estupefacientes casi gratuitamente a fin de incitar a las futuras víctimas a probar la droga, para que luego se transforme en un esclavo de ésta y de quien la posee. Pero no es sólo el traficante, sino el mismo consumidor quien, para poder comprársela, trafica con ella misma con la finalidad de conseguir un dinerillo fácil. Hoy ya ni siquiera hace falta que el traficante se mueva; el traficante ya no va a buscar a nadie, al revés, es el adic-

to quien busca al que se la pueda proporcionar. Son los propios amigos quienes al principio te la dan a probar en cualquier reunión convenciéndote de que lo vas a pasar fenómeno.

Después, en cuanto se ha adquirido el hábito, los precios van en aumento al par que crecen también las necesidades de los drogados que cada vez requieren más cantidad y con mayor frecuencia. Así se llega a poseer y padecer la toxicomanía.

"No se trata de que un sistema de estos para drogarte cree más dependencia que otro, sino de la rapidez con que quieres que actúe", me decía el otro día uno mientras tenía la aguja en la mano a punto de pincharse. "Claro que también va en relación con la dependencia que se tenga".

-¿Es uno de los primeros síntomas ver un librito de papel de fumar con la tapa rota? Le pregunté.

-Sí y no. Me explicaré. El cartoncito o papel de la tapa no se quita porque quieras fumar tan aprisa que quitas cualquier estorbo de

por medio para liar el porro. No es para sacar el papel con mayor facilidad y rapidez. No es esto (me decía). El cartoncito o papel de la tapa se quita para aprovecharlo y hacer con él el filtro y el porro".

-¿Cómo puede conocer a tiempo un padre si un hijo fuma porros?

-Lo primero que han de mirar los padres de un estudiante para saber si su hijo fuma porros es si a los libros del colegio les faltan trocitos de papel, si las hojas del libro o del cuaderno están rotas faltándoles pedazos porque, como es lo que tenemos más a mano, arrancamos trozo de páginas para hacer filtros. También depende del retraimiento y del temor que tiene el muchacho de que en su casa le pillen.

LOS TOXICOMANOS.

Los toxicómanos son capaces de realizar acciones de lo más atroces, actos muy indignos con tal de conseguir tener a su alcance la droga que necesitan. No miran edad ni sexo, ni

condición social a la hora de asaltar a una persona para procurarse medios con que poder comprar la droga a que están acostumbrados. La carencia de la droga les produce tal desarreglo orgánico (síndrome de abstinencia) que incluso el propio tratamiento de desintoxicación consiste en una disminución progresiva en la dosis de estos venenos, tan lentos y tan eficaces a la vez.

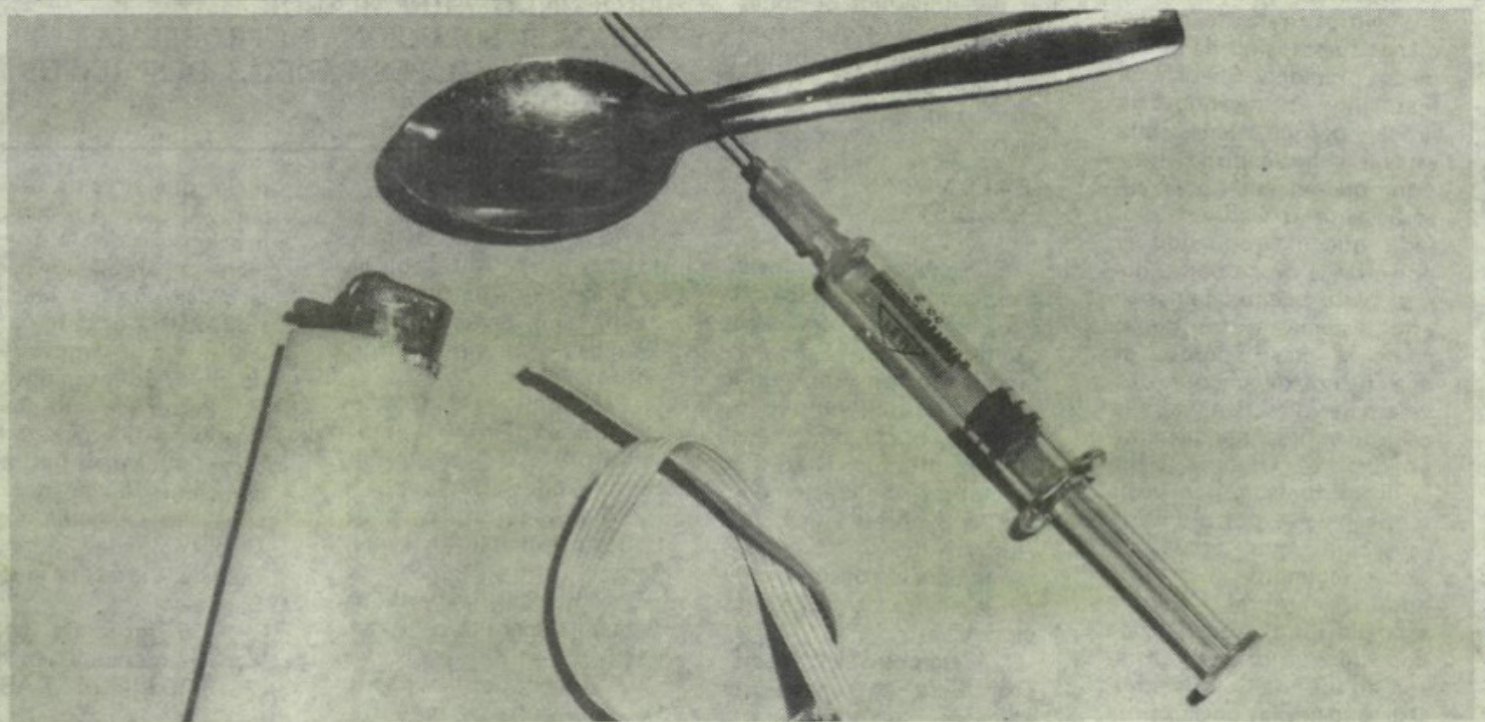
Este es el motivo por el que hay que tratar al drogadicto como a un enfermo, porque en realidad es un enfermo que llega en muchos momentos a la irresponsabilidad de sus actos. De cada vez la sociedad se va dando más cuenta de que son enfermos. Por esto necesitan comprensión, cariño, ayuda franca y leal, amistad, ejercicio físico, aire sano, cansancio y sueño profundo y reparador; y no golpes, palizas, desprecios y repulsas. Castigándole, pegándole, maltratando a un drogadicto no se consigue su curación, sino todo lo contrario; se acelera su estado de misantropía, de so-

DE CALAS DE MALLORCA A CALA MILLOR HABRA MAS DE 200 DROGADICTOS

"EN FELANITX ES DE MIEDO"

POR LAS URBANIZACIONES TURISTICAS DE CAPDEPERA TODAVIA NO HA ENTRADO LA DROGA COMO NEGOCIO

"ME HAN DICHO QUE LOS CHICOS QUE MATARON AL VIGILANTE NOCTURNO DE CALA MILLOR ESTABAN BAJO LOS EFECTOS DEL CRACK"



ledad, de aislamiento que de por sí ya busca. No olvidemos que la droga lleva además al "pasotismo".

Los paraísos ofrecidos por los estupefacientes tienen más de fantástica leyenda que de realidad. Son una falsa creencia debida a la sugestión de los nombres y exaltada propaganda literaria divulgadora de estas manías exóticas de envenenamiento, de tan perjudiciales efectos.

Le preguntaba a una chica veinteañera: ¿Qué sistema seufs para drogarse?

-Puede una drogarse de varias maneras. Ingiriendo, fumando, pinchándose, snifar (sorbiendo por la na-

han dicho que estaban bajo los efectos del crack.

-¿Por cuál de éstos métodos te inclinas?

-Pues depende del momento, de la situación, de los medios o del dinero. Llega un momento en que nos inyectamos cualquier cosa con tal de experimentarlo todo en busca de nuevas sensaciones que nos salgan más baratas o en busca de reacciones más fáciles de conseguir. Nos llegamos a inyectar clorato de sodio, potasa, cal, en fin, cualquier cosa.

Procurarse el veneno es costoso, y los toxicómanos recurren a cuantos artificios



ríz)...

-¿Cuál de estos sistemas es el más fuerte o más de choque?

-No se trata de más o menos fuerte, sino de más o menos rápido. El sistema más lento es tragándose la droga, porque tienes que esperar ir haciendo la digestión, que el cuerpo la absorba. Luego viene el "snifar", que es inspirando el polvo de la droga por la nariz; pero bueno, tampoco este sistema es tan lento como se creen, porque es una fuerza de choque que va a parar directamente a la cabeza y pasa rápidamente al cerebro. Después viene la droga fumada, que ya es más rápida; y por último la inyección que actúa en pocos segundos. Ahora me encanta el "crak" porque es rapidísimo. Aquellos dos conocidos míos que "entraron en un hotel de Cala Millor matando al portero, me

pueda sugerirles su imaginación y, como consecuencia obligada, surgen multitud de individuos de todas las clases sociales que hacen profesión del contrabando de drogas que, al fin y a la postre son elixires de la muerte.

¿FALLAN LAS ESTADISTICAS?

Le preguntaba al jovenito citado al principio de este artículo si era capaz de darme datos y me contestaba que en este mundo es muy difícil porque no hay ningún adicto que tenga el más mínimo interés en comunicar su situación a los demás, a no ser única y exclusivamente para conseguir droga para el consumo o para la venta. La conversación iba así:

-Pasemos a la población drogadicta, por ejemplo en Manacor. ¿Cuántos crees que

hay?

-No sé, prefiero no decirlo.

-Hombre, haz un cálculo aproximado.

-Pues mira, tío, depende de si es en Manacor o en la comarca.

-Anda, dímelo, sin miedo que no los descubriré.

-Pues mira, tío, en Manacor sólo hay un centenar seguros; y contando desde Manacor hasta Cala Millor pasando por la zona costera habrá más de doscientos

do todavía la droga como gran negocio, aquí se consume muy poco. En esa zona costera de Capdepera, contando todas las urbanizaciones, tal vez seamos cinco o seis personas drogadictos de verdad (contesta un compañero suyo que le acompaña).

En fin, es tal el deterioro que genera la droga y el que tal vez se necesite para promover su venta, que asusta al que intenta verlo de cerca. Hay un deterioro

SEGUNDO PASO: SI LO TOMO Y NO ME PASA NADA ¿POR QUE NO TOMARLO?

HACE UNAS SEMANAS LOS TRAFICANTES DECIAN QUE NO HABIA DROGA PARA PROMOCIONAR EL CRACK.

EL TRAFICANTE NO VA EN BUSCA DEL CLIENTE, ES EL ADICTO QUIEN BUSCA AL CAMELLO.

LOS PADRES DEBEN MIRAR SI A LOS LIBROS DEL COLEGIO DE SU HIJO LES FALTAN TROZOS DE PAGINAS.

OTROS SINTOMAS: DESCENSO VERTIGINOSO EN LAS NOTAS, HACER "NOVILLOS" EN CLASE, DESALIÑO CORPORAL Y PASOTISMO. EL QUE SE PINCHA SUELE LLEVAR MANGA LARGA AUNQUE HAGA CALOR PARA QUE NO SE LE NOTEN LAS MARCAS.

HAY QUE TRATARLOS COMO ENFERMOS. NECESITAN CARIÑO, COMPRENSION, AYUDA FRANCA Y LEAL, AMISTAD, EJERCICIO FISICO, AIRE SANO, CANSANCIO Y SUEÑO PROFUNDO Y REPARADOR. NUNCA SE SOLUCIONA EL PROBLEMA MEDIANTE GOLPES, PALIZAS, DESPRECIOS NI REPULSAS.

segurísimos.

-¿Y que más?

-En Felanitx es de miedo, "fa por". Allí dobla la cantidad. Si aquí hay cincuenta allí hay cien; y si aquí hay cien, allí hay doscientos.

-¿Cómo?

-Sí, en Felanitx es de espanto.

-¿Y por Cala Millor?

-Por toda esta parte de la costa sumarán un centenar.

-¿Conoces la parte de Artá-Capdepera-Cala Ratjada?

-Sí, por aquí hay pocos. Por esta zona no ha entra-

social que sirve de caldo de cultivo para su comercialización. Todo lo que sea lucha y prevención contra la droga significa una adhesión contra el deterioro social que se están produciendo en los últimos años.

Pero hace falta una respuesta que venga también de la sociedad porque las soluciones no pueden venir todas de los gobiernos. Este ejemplo del Padre Enrique de Castro ha de servir para algo.

En próximas entregas contaré más experiencias.

RODRIGUEZ CASTRO.

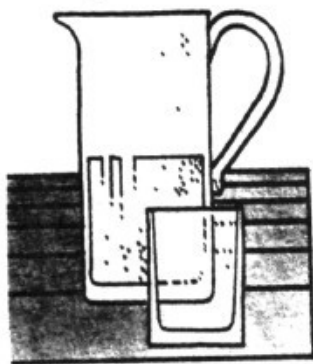


Cuento

Por Ramón Costa

LAS NOCHES LOCAS DE LA

VALQUIRIA DE CALA D'OR



(Ramón Costa). Llegada del frío, aquella hija de Odín arribó al aeropuerto de Son Sant Joan, en plan guerrero. Liberada del frío, Gretta deseaba encontrar el fuego. Le habían dicho que, para hallarlo, Mallorca era el verdadero infierno y que Cala d'Or, la olla de Pedro Botero. De Botero, Gretta ignoraba todo. Como si le hubieran dicho era yerno de

Reagan o primo hermano de Gorbachov. Gretta llegaba a Mallorca, camino de la patria chica de "Picarot", ya lo he dicho, en plan guerrero. O sea, avasallador. En su caso, avasalladora. No en balde creía, todavía, a pies juntillas, los dictados que, como valquiria, podía dar de su dios Valhala.

Salida de la terminal de Son Sant Joan, Gretta, como una turista cualquiera de bolsillos esquilados, pregunto a un taxista que "¿cuánto?" hasta llegar a las vecindades del pintor Riera Ferrari. El taxista le dijo que, si no hablaba más claro, no le trasladaba ni a Ca'n Pastilla. Aclaraba la situación, en el sentido de que ella de lo que menos quería gozar era de unos

"Vells vaixells", difícil de pronunciar, y sí de unas buenas gambas en casa de un tal Jordi de Manacor, el taxista le dijo que "cuatro mil del ala", que se sentara en el asiento trasero y que "a callar".

La vista de las arenas de aquella Cala hicieron que Gretta rechazara el recuerdo del helado Báltico. El contacto con el Sol mediterráneo fundió, como por ensalmo, los témpanos que Gretta llevaba clavados dentro cedidos, por obligación, por las cuencas arcaicas del golfo de Botnia. La altivez de los estrechos daneses se amansaría ante la sencillez de las arenas de D'Or. ¡Notó la diferencia de los hielos cuaternarios comparados con la cálida Cala d'Or! Y

eso, que llegó de día. Yo probaría, o lo intentaría, en la noche de la playa. Los mares del Norte, de Noruega y de Barents, quedaban lejos. Las cuatro bellas del frío, Suecia, Noruega, Dinamarca y Finlandia, serían, durante quince días, un lejano recuerdo. Allí quedó el frío, el del cuerpo y el del alma. Cala d'Or era el fuego. El de la carne y el del espíritu.

Llegada al Hotel, cerca de los Astilleros, Gretta pidió al camarero un vodka con hielo. El sirviente, le aconsejó un "palo" seco. Este, penetró en su cuerpo de golpe, tras un solo trago. Sintió la llamada de Odín, dios de la guerra helada. Tras la sorpresa del primer sorbo, y antes de pedir el se-

gundo, recordó que la deidad lo era también de la poesía. Al quinto trago, Gretta se sintió en el Vall-Hall del cielo viquingo. Sintió como si entrara en él por la vigésima de sus dos mil puertas. Añoró al cuervo y al lobo y, pidiendo otro "palo", sintió la llamada de su tío Mimir, el diablo de las aguas. El camarero, oyendo sus casi ebrios lamentos, le dijo que de agua nada, que aquello era fuego, Dulce, cremoso, negro. Y le sirvió otra copa. La sexta.



vamente, en el taburete del mostrador. "¡Habrás visto!" "¡Qué se habrá creído, ésa!"

Gretta, la valquiria bajada de los témpanos del Báltico, tenía setenta años. Su faz reflejaba una belleza nórdica ida a fuerza de años. Dos lágrimas brotaron de sus ojos. Odín le recordó que, también él, se hirió a sí mismo. Que, para lograr un rejuvenecimiento, allá en Escandinavia, había permanecido, durante nueve días y nueve largas noches, colgado de un árbol, agitado por los vientos.

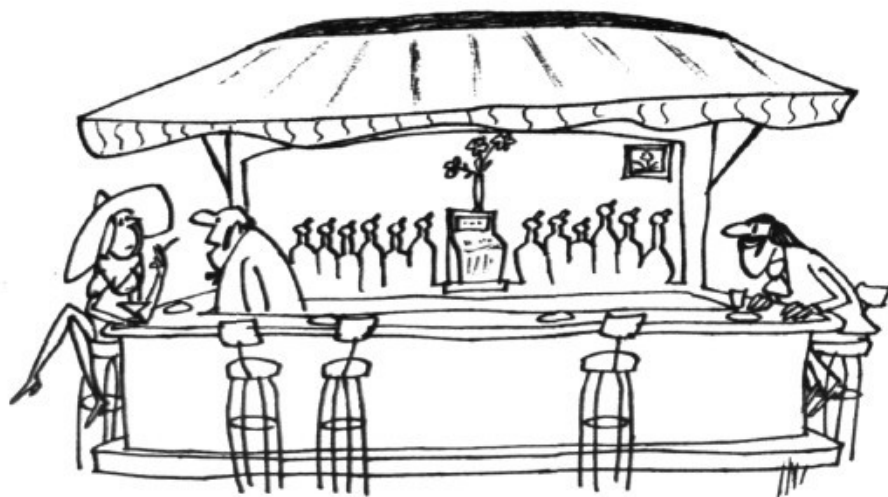
Gretta se levantó del taburete. Ascendió las escaleras que accedían a su habitación. La 303. Lo recordaba. Traspuesta la puerta, la cerró.

Gretta, apurada esta libación, creyó sentirse abrazada por la hidromiel de Odre-rir. Y fue entonces cuando su cuerpo le pidió marcha. Había venido a Mallorca a abrasarse con su fuego. A sentirse hirviendo en las botas de Pedro Botero. Un diablo rojo, amenazante de cuernos. De hueso, distintos de los metálicos de sus compañeros del dios Wotan. Y Gretta, ante la sorpresa del camarero de Hotel, se abrazó a aquel sirviente intentando, y logrando, darle un beso. Gutiérrez, así se llamaba el camarero, la apartó casi violentamente. Secó sus labios de la humedad cedida por los de la valquiria. Con las dos manos la obligó a que se sentara, nue-



Al día siguiente, la Guardia Civil levantó el atestado. El forense, certificó su muerte. El Juez, ordenó el levantamiento de un cuerpo que hacía cincuenta años había cumplido veinte.

La pobre Gretta, valquiria huída de los fríos, halló, en el calor de Mallorca, la helada del alma. Había huído de Odín, creyendo, la pobre, que en Cala d'Or hallaría lo que, por historias, había creído.



La pobre había llegado tarde. Treinta o cuarenta años tarde. Si hubiera venido cuando el ibicenco Costa colonizó bellamente aquella Cala, quizás hubiera hallado lo que con tanta ansia buscaba. Por no hallar, no había hallado ni aquellos "Vells Vaixells" de Riera Ferrari.

Aquella noche, la del día en que Gretta ascendió a los cielos del Vall-Hall de Odín, en una carroza

discoteca, cerca de la playa, se oían los compases, resucitados, de una "Cala d'Or es de Mallorca, paraíso de colores". Ya nadie, ni el camarero Gutiérrez, le podría hablar de un tal Bonet de San Pedro.

Las noches locas de la valquiria de Cala d'Or se habían cerrado, de golpe, sin esperar el amanecer.

ARQUITECTURA PARA UNA SUEÑO DE VERANO

Paseando una noche cualquiera de estos meses de invierno por los rincones de nuestras costas donde se levantan grandes muelles de cemento que albergarán todos los veranos a numerosos veraneantes, acude a mi mente la imagen de cómo podría ser una de nuestras ciudades después de un desastre nuclear.

Muchas farolas no alumbran, los reclamos publicitarios sin actividad, todas las ventanas cerradas, sin luz, montones de papeles que el viento ha acumulado en un rincón, suciedad, silencio solamente turbado de vez en cuando por la presencia de un gato alegrándose de la presencia de un humano. Una auténtica imagen fantasmagórica. Pienso cuanto dinero aparcado y sin trabajar du-

rante la mayor parte del año en espera del despertar de su letargo invernal!

De repente todo cambiará con la llegada del verano. Estas mismas calles son todo bullicio y agitación, recobrarán su vida y es que sin la presencia del hombre la ciudad no existe. Todas las ventajas aparecerán abiertas ávidas de captar la brisa marina. En los balcones aparecerán de nuevo, cual banderolas, las bragas y calzoncillos de sus ocupantes. Es el milagro del verano.

Con menos de cincuenta metros cuadrados es más que suficiente para gozar del sol y la brisa marina. Pregunto ¿Será masoquismo veraniego este extraño fenómeno? Muchos humanos pasamos el invierno trabajando y pensando

en que llegue el verano para gozar de las vacaciones, la playa y el sol, llegado éste cargamos los bultos en el utilitario, incluído la jaula del canario, perro, gato, plancha de Windsurf y suegra, y nos disponemos al gozo de los placeres del verano. Instalados como podemos en uno de estos grandes "cajones" de hormigón, muchos días nos acude a la mente la idea de ¿qué hago aquí?, con lo bien que estaba en casa, con todas las comodidades, sin ruidos nocturnos, pasando el mismo calor que aquí, y encima tener que colgar los calzoncillos en el balcón. Bueno los hay que tienen su chalet con todas sus comodidades, mejor para ellos y también los hay que tienen que quedarse en casa, también

mejor para ellos pues para pasar unas vacaciones con una menor calidad de vida que la que tenemos en nuestra casa habitual mejor quedarse en ella.

La ciudad la constituyen y construyen sus habitantes, de una forma natural, pero nuestras ciudades de verano corresponden a un fenómeno social y económico, nacidas muchas veces de forma artificial y rápida y no son capaces de resolver las auténticas necesidades de los que van a ocuparlas temporalmente.

Son milagros del progreso y del capital!

Francesc Villalonga i Beltrán - Arquitecte.



Aries



ARIES

Del 21 de Marzo
al 20 de Abril

Modera tu actuación en beneficio de tu salud. Pasarás unos días en que te apetecerá dar salida a toda la energía acumulada en semanas anteriores. Necesitas tener cuidado para evitar tropezones que lamentaría después.

Dinero: No habrá complicaciones esta quincena, pero debes empeñarte en administrar mejor tu dinero porque a finales de esta luna te surgirán problemas que tardarán en solucionarse. La luna nueva te traerá dinero fresco.

Amor: Atraerás hacia tí a esta persona que tanto tiempo llevas persiguiendo, de la misma manera que la luna atrae al agua del mar. Pero ojo con los eclipses amorosos, son muy negros y te harán llorar.

El Buey cerca Tauro



TAURO

Del 21 de Abril
al 21 de Mayo

No debes pedirle a tu organismo más de lo que te puede dar. No le obligues a rendir demasiado. Mide tus fuerzas. Los astros están demasiado lejos para ayudarte esta vez, y te cansarán más que en otras ocasiones.

Dinero: Neptuno estará a tu costado y tal vez te ayude a ganar un viaje, un crucero por sus aguas para tenerte más cerca. El mar te atraerá, no hundas tu economía bajo las olas espumosas que no hacen más que engañar.

Amor: Lo mismo que las caracolas brillan más cuando les da una ola, tú también te iluminarás cuando te besen la frente. Alguien le pretenderá. No te metas en el mar del amor que es traicionero. Busca un salvavidas.

El Buey cerca Géminis



GEMINIS

Del 22 de Mayo
al 21 de Junio

La salud será normal, con tendencia a mejorar. Los fines de semana aprovéchalos para salir al sol. Sus rayos te irán mejor que los de Júpiter. Pero no trates de vivir como cuando tenías menos años, el calor quemará tus fuerzas.

Dinero: Brillará el oro en tus manos. Se te acrecentará el dinero sin que sepas cómo. Es el sol que lanzará sus dorados rayos sobre tu economía y te orientará en los negocios. Déjate guiar por su luz y no busques negocios oscuros.

Amor: Nuevas estrellas nacerán en tu corazón al mismo tiempo que otras apagarán su fulgor. Tendrás momentos de alegría y otros de rabia y de desesperación.



El Buey cerca Cancer



CANCER

Del 22 de Junio
al 22 de Julio

Nunca pierdas la esperanza de recobrar el buen humor. Las enfermedades a tu edad no suelen ser fatales. Te pondrás bien del todo y subirá tu estado de ánimo.

Dinero: Después de haber trabajado dignamente obtendrás buenos resultados. Es una etapa favorable para los ascensos profesionales o estudiantiles. Esto te hará sentir fuera de tí y sin pensarlo derrocharán el dinero. Mira bien en qué lo gastas. No gastes lo que no tienes.

Amor: En este aspecto si que puedes gastar muchas energías, porque te sobra fuego en el corazón. Quemarás y arrasará por donde pases. Date una buena ducha antes de tomar una decisión firme. Está atenta a lo que te pueda pasar.

Leo



LEO

Del 23 de Julio
al 22 de Agosto

La salud pasará por una buena etapa. Tendrás equilibrio psíquico y la tensión arterial en regla. Cuida tus muelas y la vista. Algunas estrellas te deslumbrarán demasiado y los dientes pueden seguir a la madera carcomida.

Dinero: Un agujero en el bolsillo te hará perder el dinero sin saber cómo. Procura que tus manos no estén también agujereadas. Las estrellas brillan con luz propia; el dinero no, hay que trabajarlo para que luzca.

Amor: Un gusanito roerá tu corazón y aprovechará los momentos de oscuridad en tu estado de ánimo para profundizar en tí; querrá conocerte demasiado y esto te dolerá. No permitas que los demás te moldeen.

Virgo



VIRGO

Del 23 de Agosto
al 23 de Septiembre

Si consigues vencer esta inercia y quietud que tanto te perjudican, pasarás por una buena etapa de tu vida. Tu mejor día será el viernes; el domingo te cansarás demasiado y la pereza saltará al flor de piel. Haz deporte.

Dinero: Has de aprovechar los buenos momentos que la vida te brinda para coger el dinero al vuelo. De no hacerlo así se te escapará por los espacios siderales. La luna te engañará, no te fíes de quienes te ofrezcan gangas.

Amor: Soñarás príncipes azules y matrimonios maravillosos. Domina tus inclinaciones a la fantasía y así te evitarás disgustos amorosos. El corazón te puede traicionar.

HOROSCOPO

EL SABIO SE RIGE POR LOS ASTROS, EL IGNORANTE SE DEJA ARRASTRAR



LIBRA

Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre

Las abundantes energías asimiladas de las galaxias te impulsarán a actuar de forma irreflexiva. Tendrás ganas de correr y saltar; de elevarte por los aires sin que te puedas contener.

Dinero: Sentirás inclinaciones al despilfarro, todo el dinero te sobrará y sentirás ganas de malgastarlo. Piensa que tus problemas no vienen por qué ser problemas de los demás.

Amor: Nunca puedes decir que estarás tranquilo; cuando menos te lo pienses tu corazón se agarrará a personas que nunca lo hubieras imaginado. Aprende a dominar tus inclinaciones. Los astros siguen su rumbo marcado, tú no.



ESCORPION

Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre

No te esfuerces físicamente demasiado, no es tu día. Procura guardar tus energías para cuando te hagan más falta, las necesitarás. Tu sangre va más despacio que los astros en el firmamento.

Dinero: La circulación monetaria sigue su rumbo veloz y te quedarás atrasada en los pagos y en los cobros. No dejes pasar las ocasiones propicias que serán pocas y menos luminosas que Plutón.

Amor: No se encenderán grandes luces en tu corazón, pero las pocas que te iluminen arderán como nunca. Pocos amores pero fuertes. Alguien te perseguirá para declararte su amor incontrolable; es propio de espíritus juveniles.



SAGITARIO

Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre

Tu salud depende de la moderación de tus costumbres. Mira los astros siempre a punto porque no pierden su ruta. Sigue por buen camino y no serás víctima de los males que te acechan estos días.

Dinero: Gasta en lo normal. Evita despilfarros y gastos extras. Marte es un dios que te dará mucha guerra y Urano procurará enterrar tu economía en las profundidades de la tierra.

Amor: Venus luchará en su conjunción con Neptuno. Uno te calentará la sangre y el otro tirará sobre tus sentimientos duchas de agua fría. Las tormentas te vendrán de más arriba, no te enfrentes al destino.



CAPRICORNIO

Del 23 de Diciembre al 20 de Enero

Tenderás a ser víctima de pequeños accidentes domésticos. Si quieres puedes evitar las grandes catástrofes, pero los pequeños contratiempos te pillarán en momentos de descuido y te dolerá.

Dinero: Mercurio a veces regala dinero y a veces lo roba. Esta vez recibirás algún regalito que te llenará de ilusión. Dinero no te faltará, y con él has de saber corresponder a los regalos que te hagan.

Amor: No te entusiasmes demasiado que la oscuridad se presta a muchos resbalones. Piensa por otra parte que es de noche cuando más brillan las estrellas, procura ser estrella fija y no fugaz.



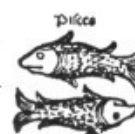
ACUARIO

Del 21 de Enero al 20 de Febrero

Normalidad en tu estado de ánimo. Se te despertará el apetito y desearás comer más de lo normal; controla los dulces y el pan. El ejercicio físico te será aconsejable en esta quincena.

Dinero: Vas a tener días de suerte. Se te acrecentará el dinero. Juega con la suerte pero no te entusiasmes con ella que se te puede girar al final de la semana. Tu destino al final cambiará.

Amor: Vaivenes sentimentales que te preocuparán. Posibles peleas y disgustos, pero al final se hará la luz y florecerá en tu corazón la esperanza del amor. De Oriente vendrá quien llenará las ansias de tus amores.



PISCIS

Del 21 de Febrero al 20 de Marzo

Salud estable, sin grandes altibajos emocionales. Propensión a los resfriados por exceso de sol; te va mejor el agua que el aire, sumérgete bajo las olas y no te expongas al viento.

Dinero: Viento en popa, el hierro se transformará en plata y ésta en oro. Guarda tus ganancias para cuando tu economía se sienta ahogada por las deudas. Hay que saber nadar y guardar la ropa.

Amor: No habrá grandes tormentas en tus relaciones amorosas; tal vez alguna ola gigante salpicará tus sentimientos pero se retirará como cuando choca contra la playa. Aprende a sumergirte en el alma de quien te quiere.

TURISME - 87

A partir del present número i salvant qualche excepció trobareu en cada edició de FARO BALEAR un ampli espai dedicat al tractament del món turístic a Mallorca i de forma molt especial a la nostra costa de Llevant. En aquest número i per a què serveixi de preàmbul o petita introducció al que oferirà aquesta secció de "TURISME 87", passarem a parlar de seguida dels apartats que en un principi compondran l'espai d'informació i també d'entreteniment pels lectors.

En TURISME 87 tractarem d'exposar les opinions dels empresaris hotelers de la nostra costa, a través d'entrevistes que aniran introduïdes dins l'espai "Conversa vora el mar". També serà aquest apartat, una manera de fer petites radiografies als immobles turístics. Anirem als hotels per respirar l'ambient que viuen "abans", "en" i "després" de la temporada forta que prest començarà.

Tindrem en un altre apartat de dades, totes aquelles notícies que en qüestió de xifres ens puguin donar punts de referència sobre la ocupació turística

del moment així com de les previsions futures. En les pàgines de TURISME 87 férem un recorregut per gran part de les platges i cales del Llevant Mallorquí en un espai que respondrà a l'apartat anomenat "Entre Cala d'Or i Cala Ratjada". Apartat que sovint anirà acompanyat de relats sobre les cales on les urbanitzacions no han llevat del tot la fisonomia natural del lloc.

En un altre apartat de "Varietats" deixarem de tant en tant les penyes, la sorra i l'algua per traslladar-nos als indrets que tampoc molt lluny del mar, tenen els punts de mira sobre el sector turístic ja que d'ell també depenen. En aquest apartat també hi donarem cabuda als succeïts positius i negatius que tinguin lloc en la costa del Llevant Mallorquí. I quan calgui ferem una exposició sobre qualsevol problemàtica dins el sector del turisme.

UNA SETMANA SANTA "FLUIXA".

I ja després d'aquesta petita introducció als nous espais que introduirà a par-



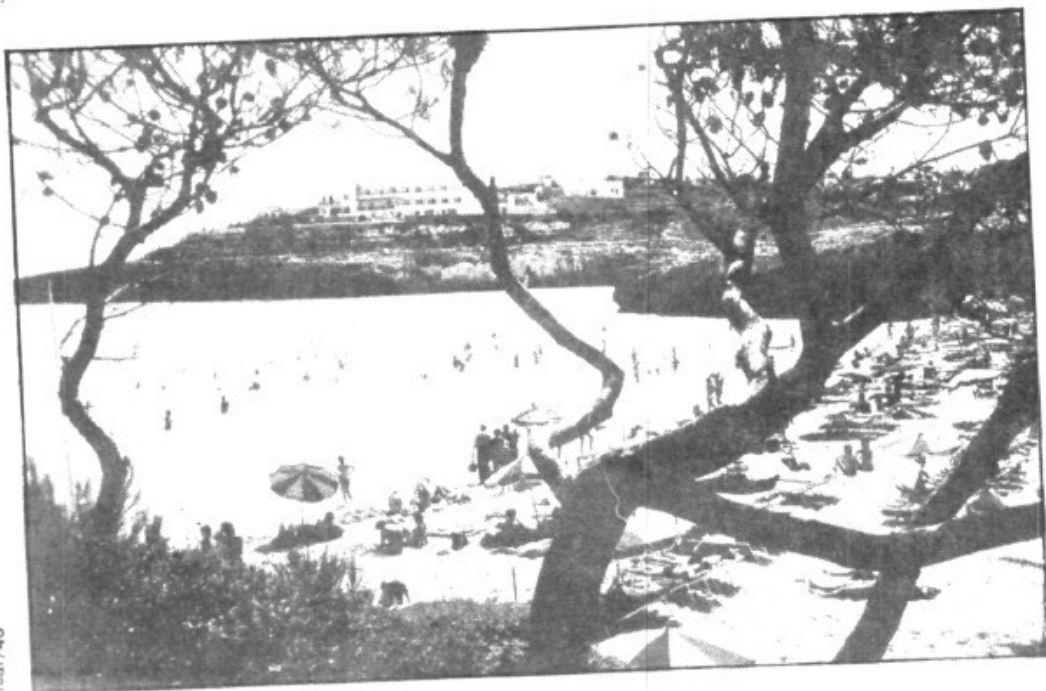
tir del proper número FARO BALEAR, parlem de la SETMANA SANTA vora la mar.

Tal com s'esperava dins el sector la gran ona de vagues que afectà a tot l'Estat Espanyol, es va deixar sentir dins el ram d'hosteleria en la setmana santa, on la ocupació del 75 o/o previst baixà poc més de deu punts en alguns indrets de la costa mallorquina. Així i tot els empresaris

turístics els hi queda el consol de que les Illes Canàries ens superà en la baixada. Molts d'estudiants peninsulars que per aquestes dates tenien previst arribar-se fins a la nostra illa tingueren que suspendre a darrera hora els seus viatgers programats. Les vagues en el transport aeri i marítim s'encarregaren de truncar les notables expectatives d'ocupació hotelera. Per afegitó molts vols charters foren igualment suspesos degut a les vagues en el transport.

Manca saber ara, si una vegada els conflictes laborals queden resolts, la repercussió que pot haver tingut la mateixa conflictivitat en l'exterior, on la major part de Tours-Operadors comencen a pensar en traslladar la massa turística cap a altres indrets del mapa on al menys la conflictivitat laboral no els hi porta després tants problemes com a Espanya. De moment i tota vegada que hem passat una setmana santa prou "freda" en el sector turístic i molt "calenta" en la problemàtica laboral haurèm, com es sol dir en certes ocasions, de veure-les venir. Dintre de quinze dies tornam. A reveure.

Miquel Barceló.



-Camarero, este plato está mojado
-No señor, es la sopa

-Camarero, hay un pelo en el plato.
-Perdone el señor, es la salchicha.

-Camarero, estos callos pican mucho.
-Es que el animalito tenía sabañones.

-Camarero, tráigame una perdiz.
-Volando!
-No señor camarero, en escabeche.

-Camarero, tráigame una cerveza negra.
-Pepe, apaga la luz.

-¿Tienen huevos del día?
-No señor, nuestras gallinas los ponen de noche.

-¿Qué tiene para cenar?
-Tengo callos a la madrileña, morritos de cerdo, colita de langosta, rabo de toro..
-Por favor, no me cuente su vida.

- ¡Camarero, pan!
-... y lo mató.

Se acerca un camarero bajito, encorvado, de andar muy reposado y cara triste. El cliente le pregunta:
-¿Tiene huevos duros?
-Nos señor, los pies planos.

-Camarero, esta sopa está muy mala. Dígale al cocinero que se la meta donde le quepa.
-Tendrá que esperar un poco el señor; en estos momentos se está metiendo la paella de otro cliente.

-¿Cómo encontró el bistec el señor?
-Con dificultad bajo una patata.

EN BROMA

-Camarero esta carne es puro nervio
-Señor, la ternera estaba esquizofrénica.

-La abuelita era muy vieja?
-Sí muy vieja.
-¿Y no iba en el Arca de Noé?
-No hijo, no iba en el Arca.
-Entonces ¿por qué no se ahogó?

El Juez pregunta: ¿Entonces la agresión dice que fue con arma blanca?
-Sí señor, con una botella de leche, contesta el camarero.

Un individuo quería comprar un colgante a su mujer, va a unos almacenes y, señalándosele con el dedo, le pregunta a una muchacha que llevaba uno sujeto a una cadenilla:
-¿Cómo se llama esto de aquí? ¿Dónde lo puedo comprar?
-Senos postizos; sección mercería del tercer piso, contesta la dependienta.

-¿Tu lavas la fruta antes de comértela?
-No, me enjuago la boca después.

Entre cazadores:
Salía un conejo y PUM... Luego otro y PUM... otro enseguida y pum, pum, pum... sin parar.
-¿Pero no cargabas la escopeta?
- ¡Qué va, no me daba tiempo!

Entre doctores:
-A este señor hay que operarle enseguida.
-¿Qué tiene?
-Mucho dinero.

-Señora, con este billete no puede pagar ni el café, es falso.
-Ya lo sé, yo no quiero tomar nada, lo que quiero es que me lo cambie.

-Señora, le traigo la cuenta del entierro de su marido.
Son trescientas mil pesetas...
-A esto no lo llamaría cobrar una cuenta, sino heredar al difunto, contesta la viuda.

NUESTROS HIJOS



EL ELOGIO DEL PROGRESO

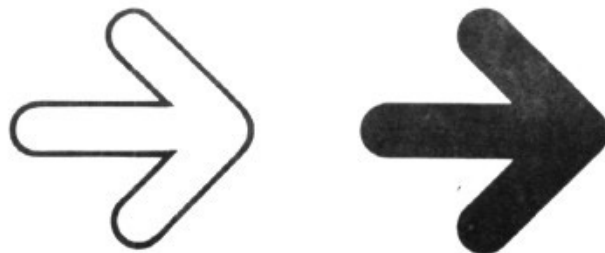


El niño aprende, y le cuesta aprender. ¿Por qué siempre estamos dispuestos a regañarle y nunca a elogiarle?

Cuando enseñemos algo a nuestros hijos hay que tener una gran dosis de paciencia. Los avances, el progreso infantil, nunca es lo suficientemente rápido como sería de desear. Una cosa es que lo sepas tú y otra es que sea fácil aprenderlo. Lo que se sabe parece fácil, pero no lo es para el que todavía lo ha de aprender.

En primer lugar tened en cuenta la edad y la madurez del niño; hemos de valorar sus adelantos conforme a su madurez física y mental, no con la nuestra. Pero sobre todo no escatiméis elogios cuando se los merezca. Estos le animan a continuar en su esfuerzo. Si el niño no ve recompensado su trabajo de alguna manera ¿qué alicientes puede tener?

Cuando el niño ve que sus padres no reconocen sus adelantos, puede quedar bloqueado, "hacerse la puñeta" y echarlo todo a rodar. Estos padres que exigen cada vez más a su hijo sin tener una palabra de aliento, o estas madres



Lo que se sabe parece fácil; lo que no, difícil.



Qué mal suenan las comparaciones con el niño del piso del vecino.

que siempre "están a la que salta" para reñirles pero nunca tienen una palabra de ánimo en sus labios, olvidan que tienen entre manos el futuro feliz o infeliz de este al que creen que tanto aman. Así que debemos actuar con tiento, ya que exigirles demasiado tiene efectos contrarios a los que buscamos.

Unos niños adelantan más lentamente que otros ¿es el tuyo uno de estos? No todos asimilan por igual ni llevan el mismo ritmo de rendimiento; y esto no quiere decir que uno sea más tonto que otro, no, simplemente es más lento.

¡Qué mal suenan las comparaciones con el niño del piso del vecino!

Esto debe ir acompañado de otras precauciones. El niño, por ejemplo, debe tener siempre un sitio fijo para estudiar: En su dormitorio, o en la mesa camilla, o en la mesa de la cocina, donde sea, pero un puesto fijo. Ha de tener además unas horas fijas. No un número de horas, porque no hay que estudiar por horas, sino por materias. Pero sí un horario de trabajo.

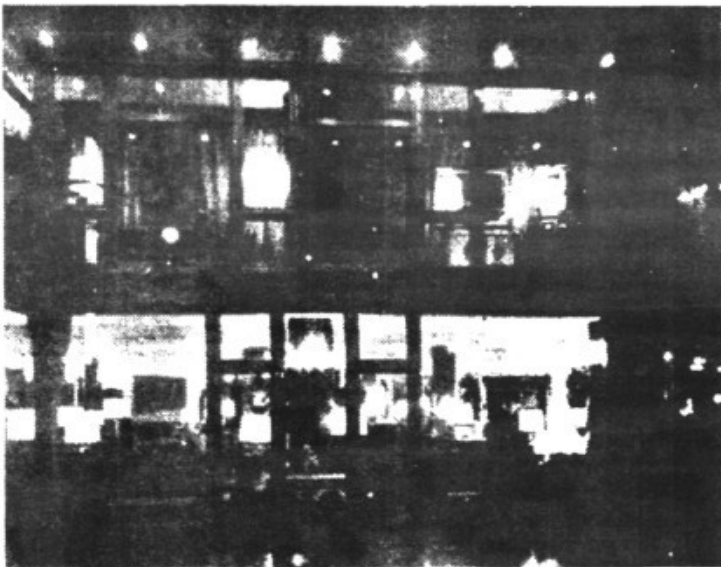
El orden espacio-temporal es imprescindible.

Hay también otras ayudas "indirectas" como pueden ser una silla adecuada, una luz que no le de sombras ni le deslumbre, tener los objetos de estudio a mano, unos bolígrafos y unos lápices que funcionen bien.

D.T.R.

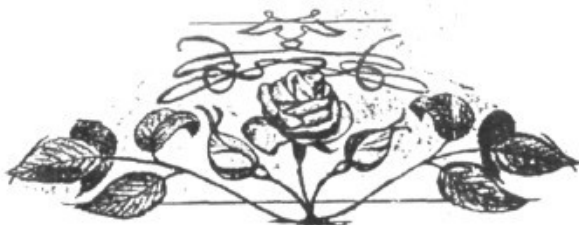


Imprescindible: Un sitio fijo para estudiar, un horario de trabajo, una silla y una luz adecuada.



MUEBLES BAUZA®

*Calle Mayor, 22
Teléfono 55 03 50
Manacor (Mallorca)*



SA ROCA

PRIMAVERA AMB BATES

¿Ho heu vist, bons mallorquins,
com sa Corema és moguda
amb debats i avalots?
Per Madrid són com al.lots
i fan passades de nins
o de gent que va beguda.

Sa primavera ha arribat
amb ses pancartes i bates
i una moció de censura...
Aquest gra ningú no el cura
fins que s'haurà rebentat.
Es seny està a ses sabates!

Tot demostra activitat,
com de febre rabiosa,
a Govern i Parlament.
Senyal que va malament
quan d'es camp i sa ciutat
sa massa surt furiosa.

Es metges armen renou
perquè diuen que en pocs anys
els han fotut sa carrera.
Això no és lo que era:
abans, respecte i bon sou;
ara, tributs i paranyes.

Sa moral està p'enterra.
Es delit de prosperar
ja no queda ni a sa panxa!
Tanta sort que Hernández Mancha
juntament amb N'Alfons Guerra
el mos volen retornar!

ES FAROLER.

FILOSOFIA



DEMÓCRITO DE ABDERA

Pertenece al grupo de filósofos pluralistas, o sea, a los que admiten que el origen de todas las cosas radica en una pluralidad de seres y no en un único elemento común.

También se le incluye dentro del grupo de los presocráticos, más por sus doctrinas que por la época en que vivió, pues nació el año 460 y murió el 370 antes de Cristo tras una larga y tranquila vejez.

Este filósofo sostiene el más puro materialismo con la idea de procurar conciliar de este modo la antinomia u oposición entre las doctrinas de Heráclito y las de Parménides.

Recordemos que Heráclito decía que todo es puro cambio, que no hay nada estable, mientras que Parménides sostenía que todo es y nada cambia; el primero se basa en el puro devenir, mientras que el segundo defiende de la inalterabilidad de todos los seres.

Pues Demócrito afirma que no hay más que una clase de seres en perpetuo movimiento.

a) Todo el universo se compone de unos elementos muy pequeños, los "átomos", infinitos en número y que se mueven en el vacío.

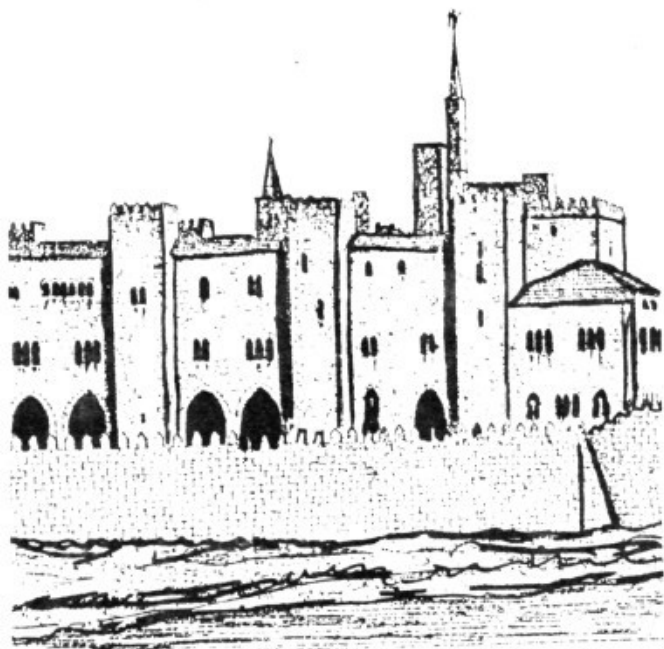
b) Estos átomos son homogéneos en la materia, pero tiene distinta forma, peso y medida.

c) Siguen además un movimiento rectilíneo. Pero, como son diferentes en forma, peso y medida, chocan entre sí perdiendo su dirección rectilínea. Promueven remolinos en su vertiginoso movimiento, dando lugar a la gran variedad de seres y a los infinitos mundos que contemplamos.

En cuanto al alma, dice que ésta consta de sutilísimos átomos ígneos que se extienden por todo el cuerpo. Y que no existen el elemento espiritual en el alma; ésta no deja de ser pues más que un delicadísimo conglomerado de materia, de átomos.

Los átomos de las cosas producen emanaciones materiales que, como si se tratara de pequeñas imágenes de las cosas ("eidola" las llama él), penetran en nuestros órganos y de esta manera conocemos el mundo que nos rodea. En cambio las cualidades "secundarias" de las cosas son meramente subjetivas. Este discípulo de Leucipo explica pues los conocimientos sensitivos por la impresión que en nuestros sentidos producen unas emanaciones de los cuerpos, como si se tratara de efluvios y "minúsculas imágenes" de los mismos.

SUCEDIO



LAS PUERTAS DE LA MURALLA.

En el tramo amurallado que se conserva frente a la Almudaina y la Catedral hay que distinguir un lienzo medieval y otro más moderno, y entre ambos un foso que sirvió de acuartelamientos militares. En algunos ángulos se ven garitas militares, tapiadas para evitar que sirvan de letrina. Estos baluartes tienen troneras abiertas que se ensanchan hacia el interior. Hay igualmente una rampa mal afirmada que a modo de calle conduce desde la muralla hacia la calle de La Portella. Así llegamos a esta puerta.

La Portella es una simple bóveda vaida de arcos rebajados. Tiene un escudo de España y una fecha: 1.785. En sus laterales hay desvanes o cocheras que sirven de almacén.

Si bajamos por la calle de Berard hacia la muralla, calle de fuerte pendiente, se topa con un baluarte triangular.

Otra calle en otros tiempos de frecuentada circulación que baja desde la parte alta de la ciudad antigua hacia el mar es la de la Calatrava, que desemboca al mar a través de un simple arco en la muralla que en este sitio es de poca altura.

En el bastión del ángulo de la muralla que viene en dirección hacia levante había hasta principios de este siglo instalados unos cañones y desde allí, a modo de atalaya, se divisaba todo el Molinar de Levante. Era un bello paisaje punteado por numerosos molinos con sus aspas al aire dispuestos a recoger el viento frecuente en aquella zona.

A los amantes de recorrer Palma a pie en busca de lugares nostálgicos les recomiendo un paseo por esta zona en las soleadas mañanas de primavera. Es un bonito paraje que nos remonta a tiempos pasados de nuestra historia mallorquina.

Otro día sondeando en el mundo de los recuerdos continuaremos el paseo imaginario por la parte ya no existente de la muralla, en dirección a la Puerta del Campo, tenida por aquellos tiempos como la gran entrada a la ciudad fortificada, en cuyo foso habían instalado su taller los cordeleros. De allí seguiremos hacia la Puerta de San Antonio, de paso hacia la Puerta Pintada, cerca de la cual había otra cuyo nombre no trae recuerdos de historieta medieval: La Puerta de Benalcofor, por la que las tropas de Jaime I entraron triunfantes el 31 de diciembre de 1.229.

JENOFONTE.

LA FABULA



EL CAMINANTE Y LA MULA DE ALQUILER.

(Los que empiezan elevando el estilo, se ven tal vez precisados a humillarse después demasiado).

Harta de paja y cebada
una Mula de alquiler
salía de la posada,
y tanto empezó a correr,
que apenas el Caminante
la podía detener.
No dudó que en un instante
su media jornada haría;
pero algo más adelante
la falsa caballería
ya iba retardando el paso.
"¿Si lo hará de picardía?...
¡Arre!... ¿Te paras?... Acaso...
metiendo la espuela... Nada.
Mucho me temo un fracaso.
Esta vara que es delgada...
Menos... Pues este aguijón...
Mas ¿si estará ya cansada?"
Coces tira... y mordiscoón;
se vuelve contra el jinete...
"¡Oh, qué corcovo, qué envión!
Aunque las piernas apriete...
Ni por esas... ¡Voto a quien!
Barrabás que la sujete...
Por fin dio en tierra... ¡Muy bien!
¿Y eres tú la que corrías...?
¡Mal muermo te mate, amén!
No me fiaré en mis días
de mula que empiece haciendo
semejantes valentías".
Después de este lance, en viendo
que un autor ha principiado
con altisonante estruendo,
al punto digo; "¡Cuidado!
¡Tente, hombre!, que te has de ver
en el vergonzoso estado
de la Mula de alquiler".

SAMANIEGO.

ERAN OTROS TIEMPOS



En números anteriores he ido dando ejemplo de cómo cambian los tiempos. Unas veces me he fijado en los vestidos, otros en las costumbres, en otra ocasión publiqué unas curiosísimas "Señas" con los ojos entre amantes. Estoy buscando otra hojita que trataba de señas entre amantes con un abanico; en cuanto lo encuentre os lo daré a conocer de inmediato.

Hoy ha caído en mis manos una carta. La encontré en un desván de una casa señorial, en la calle del Sol de Palma. Los términos usados, las frases, el aroma de antaño que respira la carta toda, no tienen desperdicio.

Suprimo la firma y rúbrica para que no hagáis excesivas cábalas.

La carta dice así:

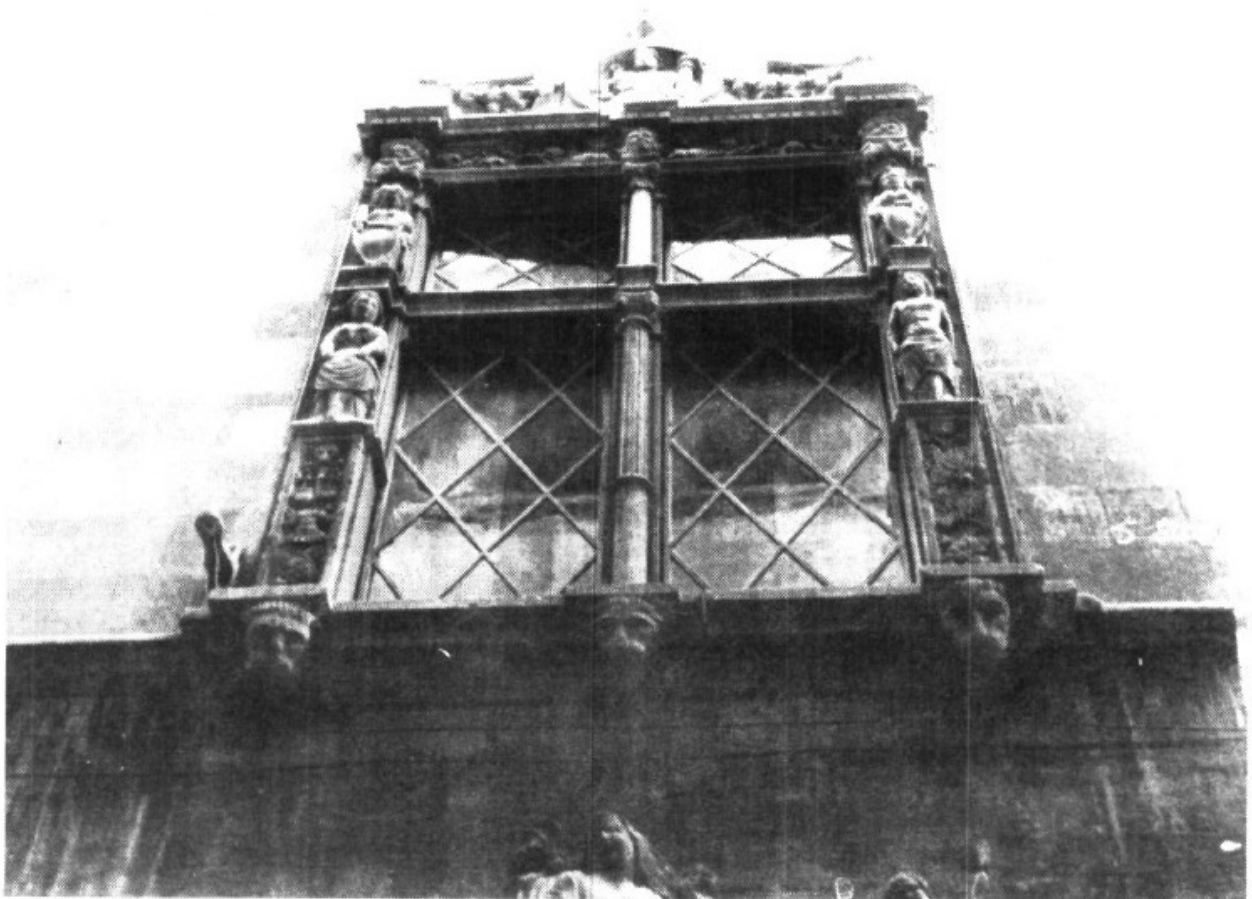
"Muy señor mío:

He recibido su apreciable, y en vista de lo que en ella me pide no tengo inconveniente en acceder gustosamente á su petición; por consiguiente el primer día que me vea por el Borne si voy con alguna compañera puede U. acercarse, y si acaso puedo salir al balcón le haré seña para que U. vaya á la calle del Sol.

Suya affma."

Muy señor mío:
He recibido su apreciable,
y en vista de lo que en
ella me pide no tengo
inconveniente en acceder
gustosamente á su petición;
por consiguiente el primer
día que me vea por el
Borne si voy con alguna
compañera puede U. acercarse
se, y si acaso puedo salir

Era un "billetito" doblado en varios pliegues de tal forma que su tamaño no excedía de 4x3 centímetros para poderse entregar y camuflar más fácilmente.



El empresario turístico al mirar al futuro, es corto de vista

BUSQUEMOS ACCIONES EFICACES

No sería de extrañar que antes de diez años la economía española dependiera en cerca de un 15 por ciento del turismo. No me refiero a la balear, sino a la española en general. Es este un dato enormemente significativo que viene avalado por los recientes estudios llevados a cabo por especialistas en el ramo del movimiento turístico.

Si trasplantamos estos resultados a nuestra Comunidad Autónoma, las esperanzas crecen aún más ante la realidad turística en que nos hallamos inmersos por ser ésta, para bien o para mal, la primera actividad económica de nuestras islas. Es como un monocultivo.

Debido a los enormes cambios en la distribución del tiempo, en que se da importancia como nunca al delicado al ocio en el mundo entero, debemos aprovechar esta coyuntura para beneficiarnos en

lo posible. Hay que saber explotar económicamente el tiempo que los demás dedican al descanso. Según estudios sociológicos, en un próximo futuro el sector terciario predominará sobre el primario y secundario. En otras palabras, el sector servicios se llevará la palma de oro sobre los demás sectores considerados como tradicionales de nuestra economía.

No obstante, junto con este aumento del turismo que se prevé en años venideros, hay que ir estudiando en profundidad los aspectos cualitativos de la demanda turística. El turista del futuro precisará de instalaciones deportivas para satisfacer sus deseos de ejercicio físico (tenis, golf, ciclismo, gimnasia, petanca, frontón, etc.). Al mismo tiempo querrá satisfacer necesidades culturales. En este sentido ya es hora de que tanto los entes públicos como las empresas



El turista busca algo más que sol, playa y mar.

·ESTUDIAR EN PROFUNDIDAD LOS ASPECTOS CUALITATIVOS DE LA DEMANDA TURISTICA.

·DIVERSIFICAR EL MONOCULTIVO TURISTICO, OFRECIENDO UN ABANICO DE ACTIVIDADES.



...er explotar económicamente el tiempo que los ...an al ocio.

particulares tomen la iniciativa y se esfuercen en ofrecer al visitante salas de lectura, museos locales de todo tipo en los que se pueda conocer como vivía la gente aquí años atrás, lugares adecuados para conciertos (incluso de grupos de turistas que se presten a ello).

Ya es hora de que cada zona turística se una y organice un museo de entrada gratuita, sin grandes pretensiones y costeado por todos, en el que los visitantes en una de estas tardes de paseo, puedan contemplar nuestras antiguas herramientas de trabajo campesino, los vestidos de antigua usanza, adornos personales y domésticos, aparejos de pesca, armas, instrumentos de música popular, fotogra-

fías en que pueda compararse la respectiva zona años atrás y en la actualidad.

En suma, tener a punto todos los elementos necesarios para dar satisfacción adecuada a lo que el turista desee y esforzarnos en introducir innovaciones que muy bien pueden compaginarse con el sol, la playa y el mar que les vamos ofreciendo desde siempre. Alguien dirá que el turismo de masas no desea estas cosas, que sólo viene a tumbarse en la arena para ponerse moreno. No es cierto. El tener turismo de masa no equivale a incultura del turismo; hay entre ellos muchos turistas cualificados y con cultura suficiente para sentirse satisfechos de poder contemplar la etnografía local. Al turista hay que darle posibilidades de elección.



Faltan museos gratuitos de zona en que puedan admirar las artes de pesca, aperos de labranza, instrumentos de música popular y fotografías comparativas.

-HAY QUE SABER EXPLOTAR ECONÓMICAMENTE EL TIEMPO QUE LOS DEMÁS DEDICAN AL DESCANSO.

-EL TURISTA PRECISA INSTALACIONES DEPORTIVAS Y CULTURALES.



El tiempo dedicado al ocio cobra importancia en el mundo entero.



La tradicional oferta turística balear dejará de ser válida si no la orientamos a las nuevas demandas.

-HAY QUE MOTIVAR LA ACTITUD DE RESPUESTA DEL TURISTA PARA SATISFACER SUS NECESIDADES DE CONSUMIDOR.

Otros desearán la práctica de ejercicios físicos, de determinados deportes, en vez de mantener una postura pasiva boca arriba en la playa y nada más. Si tenemos una visión de futuro hay que aumentar la oferta balear, ampliar el abanico de posibilidades, de actividades durante el tiempo vacacional, fomentar el desarrollo personal. ¿Por qué conformarnos en decir que si el turista viene aquí es porque tenemos sol? Tenemos otras muchas cosas que, junto con el sol, satisfarían al visitante.

Basamos la venida de turistas en relaciones puramente comerciales con determinados tours-operadores, en relaciones de empresa a empresa en las que el turista no cuenta porque estamos convencidos de que éste va donde la propaganda y los precios le aconsejan. Ofrecámosle algo más que sol y mar, busquémosle más satisfacciones para que la próxima temporada repita con más interés.

La tradicional oferta turística balear dejará de ser válida si no la renova-

mos orientándola a las nuevas demandas que se nos avecinan. En una época en que tanto se habla de reconversiones y remodelaciones, no podemos ignorar el principio de que la oferta crea su propia demanda. Debemos ofrecer y nos comprarán; debemos motivar la actitud de respuesta del turista; hay que renovar el producto turístico orientándolo cara a lo que satisfaga las necesidades del consumidor y no creernos benditamente que con tomar el sol, beber licores y "mover el esqueleto" en discotecas el turista ya se da por contento.

Tomemos conciencia de que se ha de diversificar la oferta de actividades del tiempo libre, sin renunciar a las que ya nos son tradicionales.

La política turística está aún muy atrasada y cada uno va a su negocio sin una visión global propia del verdadero hombre de empresa encaminada a aunar esfuerzos.

MARTIN RIERA.

-NOS OLVIDAMOS DE QUE LA OFERTA CREA SU PROPIA DEMANDA.

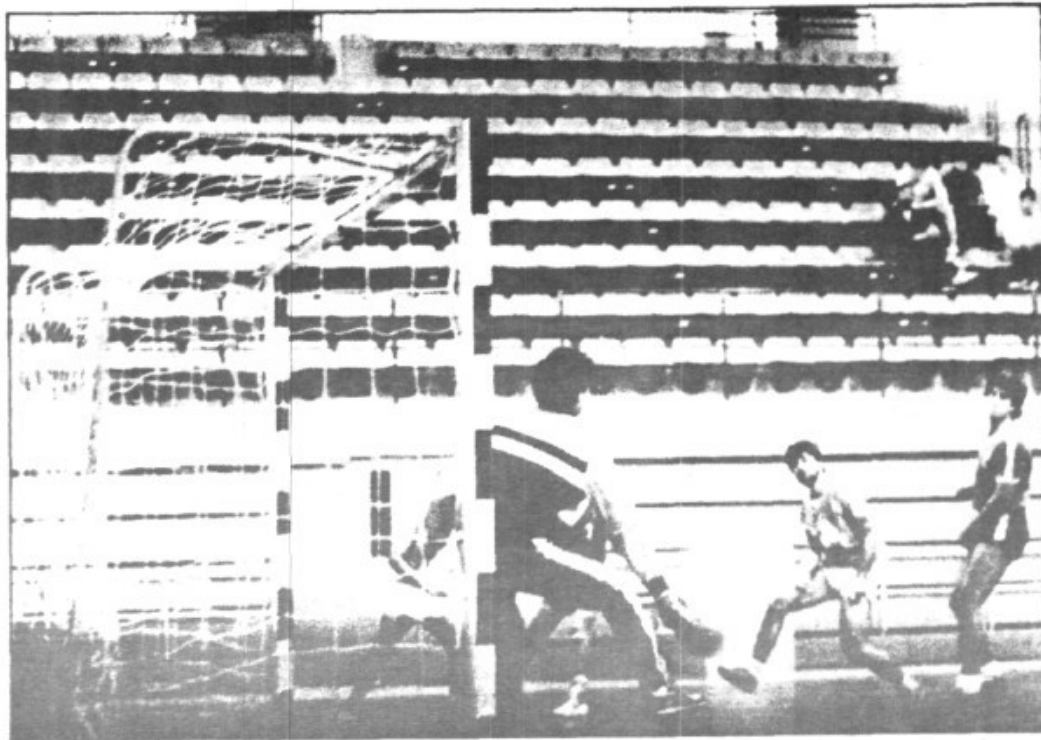
-FALTAN MUSEOS ETNOGRAFICOS DE ENTRADA GRATUITA Y ESTRATEGICAMENTE SITUADOS.

-ESTAS INNOVACIONES PUEDEN COMPAGINARSE CON EL SOL, LA PLAYA Y EL MAR.

-HAY QUE DAR POSIBILIDADES DE ELECCION AL TURISTA QUE NOS VISITA.

-LA TRADICIONAL OFERTA BALEAR DEJARA DE SER VALIDA SI NO LA ORIENTAMOS A LAS NUEVAS DEMANDAS QUE SE NOS AVECINAN.

FUTBOL-FUTBOL-FUTBOL-FUTBOL-



FOOTBALL ASSOCIATION

Peter Colombás.

Cuando los ingleses decidieron, hace ya más de un siglo, ponerle reglas al juego que nos ocupa, decidieron llamarla "football association". Fútbol, porque ese jugaba con los pies; association, porque se jugaba en grupos, todos para todos. Al cabo del tiempo, aún parecen estar más preocupados que nadie de los movimientos en bloque, en equipo.

Por eso, quizá la mayoría de las opiniones coinciden en señalar que su mejor aportación en estos momentos al fútbol español es el sentido de equipo, especialmente en el "pressing". El "pressing" palabra que aparece en España a través del baloncesto— no es otra cosa que el acoso al jugador contrario que posee el balón, para obligarle a perderlo, si bien en el fútbol se utiliza prácticamente sólo cuando se hace en el propio campo del rival, es decir, cuando se le trata de obstruir en la salida, cerca de su propia área.

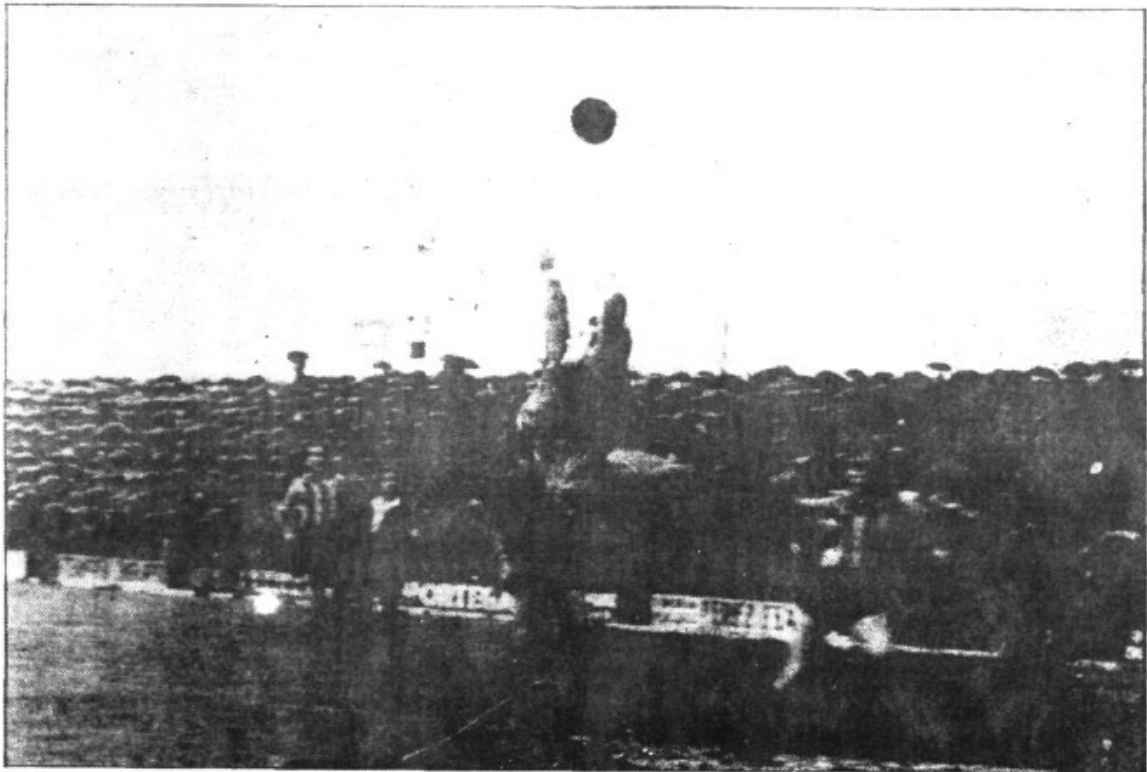
Y el "pressing" necesita trabajo en equipo. Cuando un delantero acosa al "líbero" contrario en la salida, tiene que tener el respaldo de un medio a no mucha distancia, y tras éste debe haber un defensa. Y todos pendientes del compañero más adelantado, de la posibilidad de que el buen manejo de los rivales le deje en el camino y de que tras él no se abra un hueco donde organizar un contraataque con ventaja. Cuando hace "pressing" un equipo debe trabajar en bloque, porque de lo contrario lo que se pretende sea una presión asfixiante sobre el enemigo se traducirá en un conjunto de resquicios por el que éste podrá montar un contraataque con plena ventaja. Esa disciplina ha caracterizado a los dos equipos de Clemente, Athlétic de Bilbao y Español, y a Barcelona de Venables.



FUTBOL-FUTBOL-FUTBOL-FUTBOL-

ARBITROS:

GURUCETA UNICO ARBITRO DE VERDAD
ALVAREZ DIAZ A LAS CAMARAS ACORAZADAS
PEREZ A LOS PARAMOS DEL CHAD
ANDUJAR OLIVER O LA GUERRA DEL GOLFO
CAETANO EN AFGANISTAN SUSPENDERIA LA GUERRA



Perico Colombás.

En un sublime gesto de renuncia, el señor Alvarez Díaz, árbitro del partido Real Madrid-Osasuna y banquero de lunes a sábado, ha decidido retirarse a las cámaras acorazadas movido por una razón filosófica de orden superior: considera arbitrista la sanción que sufrió a consecuencia de su arbitrario arbitraje en Chamartín, y decide someterse al arbitrio de la afición. ¡Qué sabio continente arbitral! ¡Qué ejemplar lección para Miguel Pérez, Caetano Bueno, Pes Pérez, Andújar Oliver y para todos los otros agitadores profesionales que se disfrazan de árbitros!

¿Qué les impide cortarse la trencilla? ¿La dureza del mercado laboral? Se equivocan. Pues Pérez sería muy bien recibido en los páramos del Chad. Podría infiltrarse como agente francés en las filas de Gadafi, como libio en el cuerpo expedicionario francés, y como agente doble en las columnas indecisas. Sembraría tal confusión, que en sólo diez minutos, nadie sabría quién es el enemigo.

En la bulliciosa cancha de Afganistán, el llamado Caetano podría expulsar con gran comodidad. Media hora de

juego le bastaría para suspender la guerra por falta de tropa. Y, ¿qué podría hacer Andújar Oliver en su guerra vocacional, la guerra del Golfo? Para empezar su presencia causaría una sugestiva confusión, dada su semejanza con Adnan Kassoghi. Interrumpirán las hostilidades cada minuto, bajo pretexto de anotar en arameo la afición de chiítas, milicianos, asesores sin identificar y enviados especiales del Presidente Reagan. La visión de su sedentaria figura de cocinero obraría, además, como calmante en los espíritus más aguerridos. Esa tonsuna benedictina, esa barriguita descolgada, y esa propensión militar a cuadrarse con cualquier pretexto serían considerados, respectivamente, como una amenaza para la guerra santa, como una agresión a los desnutridos y como una parodia de la marcialidad.

El final siempre sería el mismo: todos los bandos en lucha firmarían diariamente un armisticio. Sólo faltaría, entonces, esperar la llegada de Roca con el notario.

Y en la espera se nos ha ido al Cielo el único árbitro español de verdad y con personalidad sobre el campo. Que Dios acoja en su gloria a José Emilio Guruceta Muro, que nosotros seguimos apechugando con los demás.

FISICA RECREATIVA

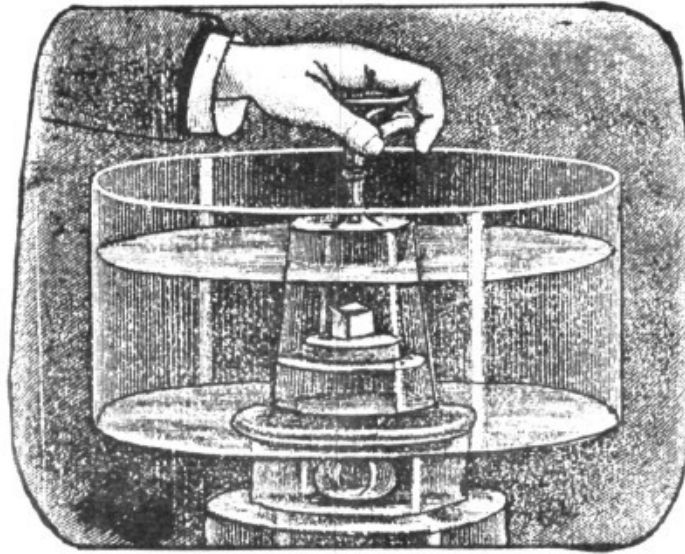
LA CAMPANA DE IMMERISION.

Esta vez os voy a explicar un juego muy divertido, un entretenimiento nada peligroso, que podéis prepararlo en dos minutos sin miedo alguno a que se os rompa una pieza delicada de la vajilla nueva.

Consiste en hacer una campana de aire, sumergible, como si se tratara de un "batiscafo" desde cuya plataforma pudieran trabajar los buzos sin miedo a no poder respirar.

Puedes coger un recipiente grande de cristal, de estos corrientes que hay en la cocina de cualquier casa. Lo llenas de agua.

Luego coges un trozo de madera y de corcho, de tres o cuatro centímetros de diámetro. Su forma ha de ser plana para que pueda hacer de plataforma como si se tratara de una barqui-



ta. Encima puedes poner un terrón de azúcar para así poderles demostrar a tus amigos que no se moja por ningún lado ya que el azúcar no se disuelve.

Coges después una copa

que tenga una cabida de diámetro superior al trozo de madera o de corcho y, boca abajo, la introduces en el agua del recipiente procurando que la plataforma con el azúcar quede dentro

de la copa.

Supongo que te habrás fijado como, siempre que introduces una copa o un vaso puestos al revés en el agua, el nivel del agua dentro del vaso queda bastante por debajo del nivel del agua del exterior. Este es el fenómeno que nos permite entretener a nuestros amigos con el experimento de la plataforma sumergida que os acabo de explicar. Si ésta fuera de verdad, de tamaño mucho mayor, sobre ella podrían trabajar los obreros respirando aire puro y sin ahogarse, estando por debajo del nivel del mar.

Si os he dicho que cogierais recipientes de cristal ha sido para que el experimento sea totalmente visible por los amigos espectadores.

A probarlo pues y ya me diréis el resultado. Seguro que vuestra mamá no os va a reñir como puede haber sucedido en experimentos anteriores. Esta vez, repito, sus cacharros de cocina no corren tanto peligro de que se los rompáis a pedazos por el suelo. Animo y adelante.



RESTAURANTE

SANTA MARIA DEL PUERTO

**Un lugar ideal para bodas, comuniones
comidas de compañerismo y negocios, etc.**

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS

**ANTES DE TOMAR UNA DECISION,
COMPRUEBE NUESTRA CALIDAD Y
CONSULTE NUESTROS PRECIOS**

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA Y POR LA NOCHE

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57-01 72 PORTO CRISTO

NUMISMATICA



Cuadruple ducado. Epoca de Fernando V (1516)

LA ACUÑACION DE LA MONEDA.

ACUÑAR MONEDA es el nombre que se le da a su fabricación. Etimológicamente equivale a imprimirle el cuño, el sello. Es pues el conjunto de operaciones que se siguen en su fabricación: Cortar un lingote o barra de metal en un determinado número de piezas de igual tamaño y peso, grabando en ellas una marca que garantice el título y el peso, y darles curso por todo el valor que la marca justifica.

Los metales que se emplean para la fabricación de moneda se gastan con el uso debido a su constante roce. Por esto fue sustituyéndose el oro, la plata y otros metales por distintas aleaciones: El oro o la plata con cobre, por ejemplo.

LA LEY O TITULO de una moneda es la relación que guarda el metal fino con el basto, la proporción establecida entre el metal fino y el de liga que componen la aleación. Para establecer estas proporciones se han seguido en siglos anteriores DOS SISTEMAS:

1o.- El decimal, que fija en una décima parte la cantidad de metal de liga. Se alean 900 milésimas de metal fino con 100 milésimas de metal basto.

2o.- El duodecimal, que fija en una dozava parte la cantidad de metal de liga. Se alean 917 milésimas de metal fino y 83 milésimas de basto.

Pero ambas proporciones o relaciones no se han seguido al pie de la letra, variando el título según la época, la nación y la clase de metal.

EL PESO es la cantidad de metal que contiene cada moneda, es su peso total, que se puede apreciar en kilogramos, gramos, o centígramos. Por lo general se expresa señalando cuántas de ellas se necesitan para pesar un kilogramo, o cuantas entran en un kgr. Para ello es preciso que cada pieza pese exactamente lo mismo que las demás de igual metal y valor, pero se admite en ello cierta tolerancia en fuerte o en feble (en más o en menos) que suele ser de dos milésimas y hasta de cuatro.

Toda vez que, tratándose de metales preciosos, si la diferencia es en menos, se ve favorecido el fabricante (en este caso el Estado), está la nota curiosa de que en el Antiguo Régimen francés la Administración culpaba a los Directores de la Casa de Moneda de que no fabricaba piezas "assez faibles" cuando ello podía redundar en beneficio del propio Rey.

P. REAL.



SOPA DE LETRAS

S A R D N E M L A I
P L L E G A S A S C
E I R D I E S G A A
R A S N C I A C D S
O O A T C U A L T T
A M L O A H P A R A
A O U E U C T U S Ñ
E N E E M I H G O A
S N T O S E A O L E
G E R S A P I P E N

En esta sopa de letras, podrás encontrar los nombres de 6 frutos secos y con las letras restantes formarás una frase de Periandro de Corinto.

SOLUCION: Almendra, pistacho, cacahuete, castaña, pi-
ps, maní.
FRASE: Si llegas a ser desgraciado, ocultado para que tus
enemigos no se alegren.

CORRESPONDENCIAS

1	Els argonautes	Josep Pla	
2	Les Hores	Santiago Rusiñol	
3	El carrer estret	Joan Alcover	
4	Nabí	B. Porcel	
5	L'illa de la calma	Josep Carner	
6	Cançons de Serra	S. Espriu	

Soluciones: 3-5-6-1-4-2

Identifica cada nombre de la izquierda con su correspondiente de la derecha, colocando el número de la primera relación en la casilla vacía del lado opuesto.

Plantas Medicinales



EL MADROÑO.

El madroño es un arbusto muy conocido en Mallorca con el nombre de ARBOCER. Abunda en los países mediterráneos y es frecuente en toda España principalmente en las zonas costeras. En Botánica se la llama "arbustus unedo". Suele crecer en los bosques de encinas y alcornoques, en tierras bajas y montañas poco elevadas.

Este arbusto llega a alcanzar los dos o tres metros de altura y puede criarse formando árbol de hasta 10 metros. Sus hojas son consistentes, lanceoladas; las ramitas jóvenes algo rojas, y las piñas son brillantes y dentadas. Su fruto es una baya que tiene un característico color rojo cuando está maduro.

Suele florecer a finales del verano y principio de otoño.

Su corteza tiene propiedades astringentes, y las hojas son astringentes y antisépticas. La corteza y las hojas contienen tannino en una proporción que alcanza el 36 por ciento.

Antiguamente se usaba para combatir la disenteria y diarreas, preparando un cocimiento de hojas y corteza. También era recomendado para las infecciones del aparato urinario.

Se puede preparar un buen licor con anís y fruto de madroño entero.

El fruto es esférico, de dos o tres centímetros de diámetro, comestible, rojo exteriormente, amarillo en el interior, con varias semillas.

EUGENIA.

DULCE DE NARANJA

Se pesa una docena de naranjas y se ponen en agua durante dos días.

Se sacan y se hierven con abundante agua hasta que estén blandas.

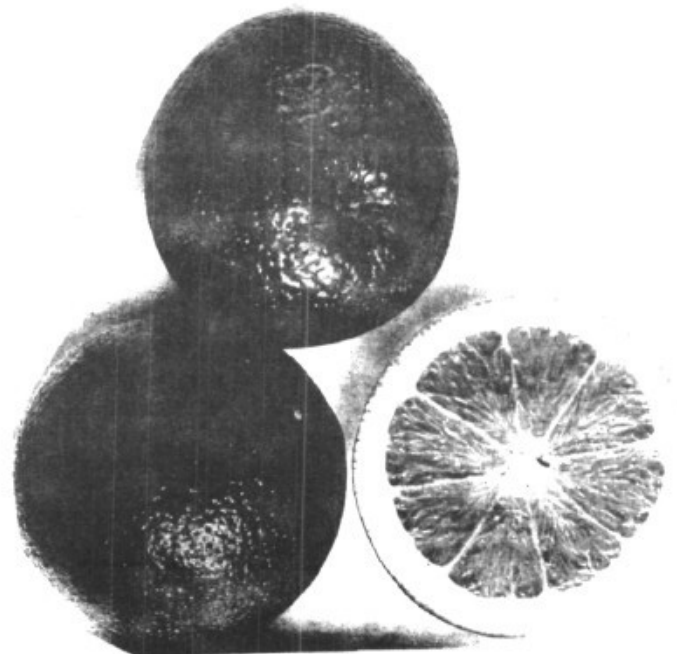
Se dejan dos días más en agua fría.

Se hace un almíbar casi a punto de caramelo, teniendo en cuenta que por cada 2 Kgrs. de naranjas se han de poner 3 Kgrs. de azúcar y el agua correspondiente.

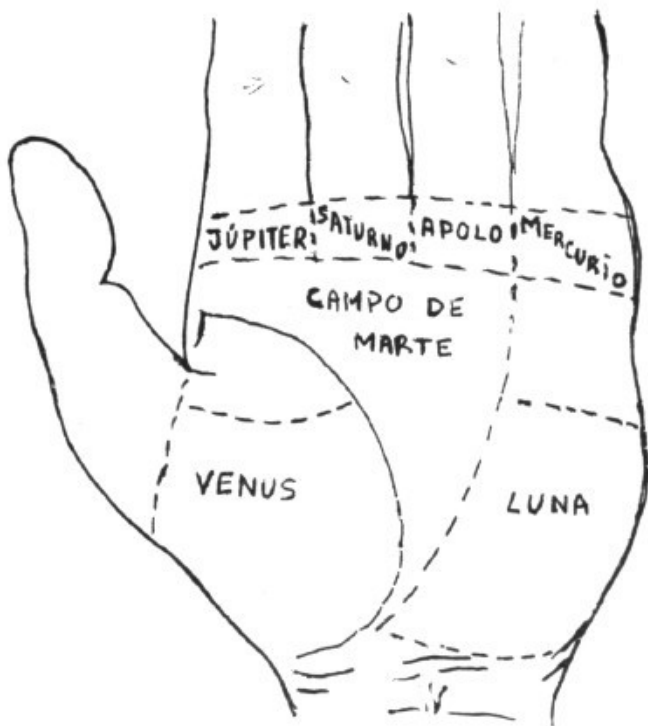
Preparado el almíbar, se trocean las naranjas y se echan a cocer con el almíbar hasta que se pongan transparentes.

Madò Tonina

COCINA



LAS RAYAS DE LA MANO



entre el Monte de Venus y el de Júpiter, justo en la parte superior del recinto que cierra la línea de la vida.

Recordad, como os decía en otra ocasión, que el dedo índice es el de Júpiter, el dedo medio es el de Saturno, el anular es el de Apolo, y el meñique es el de Mercurio. Pues cada protuberancia que se nota debajo de cada uno de estos dedos, recibe su nombre respectivo.

El Monte de Venus, por su parte, es el que constituye la tercera falange del dedo pulgar.

Cuando un monte se observa más marcado y abultado que los demás, se entiende que la persona que lo posee pertenece al tipo que este monte representa. Es una persona que posee todas las cualidades

y defectos que este monte lleva consigo. Pero tipos puros con predominancia absoluta de uno de los montes, no se da más que raras veces. Suele haber más de un monte desarrollado y, en tales casos, se entrecruzan las cualidades y defectos de todos ellos.

La personalidad más equilibrada y puramente teórica, sería la del que tuviera proporcionalmente desarrollados de igual modo todos los montes de la mano; en él todas las cualidades alcanzarían su máximo desarrollo ¿Eres tú uno de éstos?

El próximo día te diré las cualidades y defectos de cada uno de estos montes.

ZETA.

LOS MONTES.

Una vez más mirémos la palma de la mano con detención. Veremos las mismas rayas de siempre, pero estas rayas forman entre sí unas figuras geométricas más abultadas. Son los montes. Dirás que esto ya lo sabemos; lo que tal vez no supieras es que hay entre ocho y diez montes, según se estudien conjuntamente o por separado alguno de ellos.

Para facilitarte su localización he dibujado una mano con estas separaciones bien señaladas. Aquí voy a dividir de modo tradicional la palma de la mano en nueve partes. Son las siguientes: Monte de Júpiter, de Saturno, de Apolo y de Mercurio, justo debajo del nacimiento de los dedos. El monte de Venus (junto a la base del dedo pulgar), el monte de la luna (en la parte opuesta al anterior); y la Planicie de Marte que tiene además el Marte Superior y el Marte Inferior.

El Marte Superior es el que se halla debajo del Monte de Mercurio y encima del de la Luna. El Marte Inferior está situado

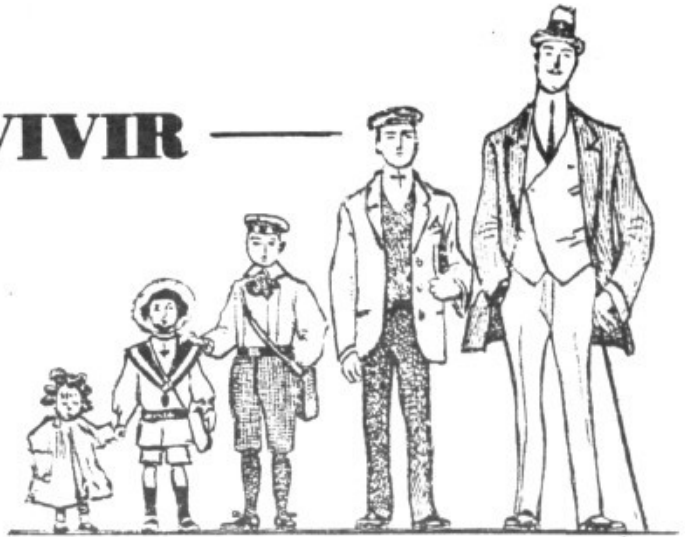


Hasta que entró la Democracia vivíamos en la Prehistoria porque nos defendíamos con cinco flechas



CONVIVIR

LA LIMPIEZA



No puede excusarse bajo ningún concepto el vestido manchado y sucio.

Debe tenerse gran cuidado en mantenerlo limpio.

Se atenderá a no restregarse contra las paredes, a no limpiar en el vestido las manos

sucias ni otra cosa cualquiera.

No debe omitirse el limpiarlos ni quitarles las manchas en tiempo oportuno y hacer con frecuencia uso del cepillo para quitar el polvo y el barro. Repugna ver gente con caspa detrás del cuello de la ropa oscura.

Nunca debe tolerarse un rasgón ni falta de botones que deberían estar.

No lleva mucho tiempo pegar un botón, zurcir un descosido, ni tampoco va muy caro el jabón.

Se revisará o se mandará revisar de tiempo en

tiempo las diferentes prendas de vestir y se retirará aquella que por sus remiendos y piezas añadidas desdigan del decoro y de la dignidad de la persona que los lleva.

No hay porque recomendar la limpieza y lustre frecuente del calzado: Es indispensable.

En cuanto a la limpieza corporal, ésta exige un cuidado especial sobre todo la cara, el cuello, las orejas y las manos deben ser objeto de especialísima atención. Deben lavarse las manos todas las mañanas, durante el

día si ha habido necesidad de tocar cosas poco limpias y también antes de sentarse a la mesa para comer.

La limpieza de las manos tiene por complemento el cuidado de las uñas. Deben éstas: a) cortarse de tiempo en tiempo, a medida del largo de los dedos, en forma circular y no en punta. b) Deben limpiarse además todas las mañanas. Es descuido imperdonable el borde negro que se ve en las uñas de algunas personas llamadas cultas y educadas.

Urbano

LOS MITOS



LA DIOSA VENUS



Nacimiento de Venus. Venus, la diosa de la belleza y del amor, era para los romanos lo que Afrodita para los griegos.

Era Venus la diosa de la hermosura y gracia femeninas. Los griegos creían que había nacido de la espuma del mar junto a las islas Citeres. En estas islas precisamente se construyó uno de sus más famosos templos.

Otros afirman que era

hija del Cielo y de la Luz.

Las Horas se la llevaron al Olimpo y, cuando todos los dioses la vieron, se enamoraron de ella e incluso Júpiter la quiso convertir en su esposa, pero ésta los rechazó a todos (imagináos si era prudente y sabia) y el dios de los dioses la castigó a casarse con el más feo de todos, Vulcano.

Venus no quería a Vulcano, sino a Marte. Un día Vulcano halló a Venus a solas con Marte y los castigó a los dos encerrándoles en una sutil malla que había fabricado en su fragua y así, enredados los dos, se los llevó a Júpiter para que los castigara. Luego se volvió a su fragua y quedaron divorciados. De esta forma quedó Venus en las redes del amor y se casó con Marte.

Es bonito saber que de estos amores de Venus y Marte nació Cupido, dios

del amor, también llamado Eros. El segundo hijo se llamó Anteros, dios de la Correspondencia amorosa. Así Eros y Anteros se quieren y corresponden mutuamente. Son estos dos dios-cillos alados que vemos en los escaparates de las tiendas de objetos para regalo. Se les representa como niños con alas para indicar que pronto pasan, y también con los ojos vendados para darnos a entender que no ve las virtudes y defectos de la persona amada. Eros lleva también un arco y una aljaba con flechas para herir los corazones que se enamoran.

A Venus le estaban consagradas, entre las flores, la rosa; entre las frutas, la manzana; entre los árboles, el mirto; entre los animales, el cisne, el gorrión y la tórtola.

Por eso se la suele representar en un carro tirado por alguno de éstos anima-

les. También se la pinta totalmente desnuda para dar a entender que, cuanto más hermosa es la mujer, menos adornos y abalorios necesita.

AURORA.





AL VOLANTE

LA POLVORA.

Cuando queremos decir que alguien ha hecho un invento fabuloso, decimos que "ha inventado la pólvora". También se aplica a los que sueltan perogrulladas.

Pero lo que quizás no sepamos de verdad es quien inventó la pólvora.

Unos dicen que los chinos, otros que fue un inglés, otros un alemán.

Lo cierto es que este invento revolucionó el arte de la guerra, modificó el sistema de fortificaciones, cambió los trajes de los soldados, igualó al caballero con el de a pie y revolucionó el armamento.

Lo más probable es que fueran los chinos por allá el año 1.044 quienes ya conocieran la mezcla de los tres elementos básicos de la pólvora, puesto que por aquellas fechas eran expertos en el lanzamiento de cohetes y fuegos de artificio.

Otros dicen que fue el monje y alquimista alemán Bertoldo Schwart en el siglo XIV quien por casualidad halló la fórmula; a este monje se le conoce también con el nombre de Bertoldo el Negro, y a punto estuvo de perder la vida en una de sus explosiones.

Algunos hay que lo atribuyen al religioso inglés Rogelio Bacon, el cual mezcló salitre con azufre y carbón vegetal.



Las batallas medievales dependían sobre todo del hombre a caballo, pero la introducción de las armas de fuego puso en crisis el mito del caballero feudal, pasando poco a poco a ser un personaje de leyenda o de novela. También influyó este invento en la indumentaria, cambiando la armadura medieval pesadísima por el atuendo renacentista.

Parecidos cambios se produjeron en el armamento. Se inventó el cañón, siendo uno de los más famosos el "Mons Meg" que se conserva en el castillo de Edimburgo. Construí-

do por un forjador inglés de origen judío, Moisés McKim, hacia 1.450; tenía 5 metros de largo y medio metro de calibre, y recibe este nombre porque su ruido recordaba a la cascada voz de la mujer del forjador, Mowans Meg o Mons Meg.

Se acabaron las antiguas batallas a campo abierto cuerpo a cuerpo, y las fortificaciones podían ser defendidas por muchos menos soldados; los castillos pierden importancia, las luchas a pecho descubierto son cada vez más raras, las armas de fuego mantienen a

los enemigos a cierta distancia, los cañones destruyen lienzos de muralla. Se establecen depósitos de bombas, se colocan piezas de artillería en los torreones, y se empiezan a cavar trincheras.

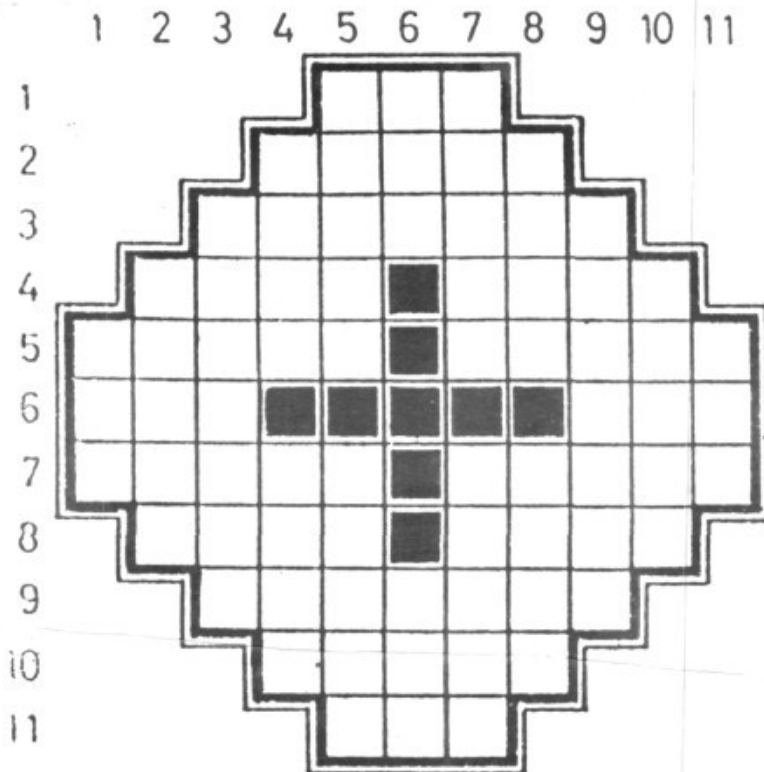
Al poco tiempo se instala la artillería en el mar y los combates navales dejan de ser "al abordaje", hun-

diéndose los barcos a distancia.

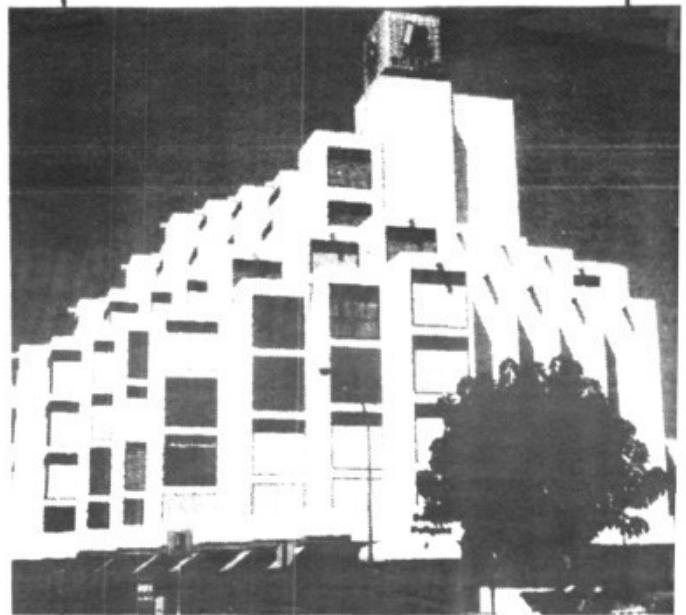
La humanidad poseía una fuerza poderosa nunca soñada hasta que en 1871 se le sumó otro invento más poderoso aún. Me refiero al de la dinamita por el sueco Nobel; el de los premios.

H.P.





CRUCIGRAMA



DESCUBRA LOS MEJORES MATERIALES
EN EDIFICIO POLIGONO

B

Borrás

EXPOSICION
Gran Via Asima, 4
Edificio Poligono
Tel. 29 03 50 - 20 61 61
07009 - Palma de
Mallorca

ALMACENES
Gremio de
Herreros, 28
Tels. 254643-255748
07009 - Palma de
Mallorca

**BORRÁS
SABATER,
S.A.**

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION
10.000-mts.2 DE ALMACENES.

- Aislamientos de naves industriales y viviendas.
- Pavimentación y azulejería (gres, cerámicas, etc.).
- Forjados.
- Revestimientos vidriados
- Material de seguridad
- Prefabricados de hormigón
- Refractarios y otros complementos.

HORIZONTALES: 1.- Unidad de medida. 2.- Entradas. 3.- Dejan en un lugar. 4.- Cubrepolvo. Vivían. 5.- Beber. Roedor. 6.- Al revés, así. Terminación de diminutivo. 7.- Nombre propio de varón (al revés). Suelen hacerlo con la propia tumba. 8.- Ausencia de seres. Conjunto (al revés). 9.- Conseguirás el primer premio. 10.- Y además guardas la ropa. 11.- Llamada muy conocida en telegrafía.

VERTICALES: 1.- Apócope cuantitativo. 2.-

Sirve para muestra. 3.- Las hay que tienen once varas. 4.- María la pasa para beber. Personaje bíblico al que le gustaba la fruta. 5.- Unidad monetaria americana. Son cantadas por García Lorca. 6.- Terminación de diminutivo. Terminación de participio. 7.- Entrar en el tiempo. Las mujeres se les ponen por las piernas. 8.- Nombre de actriz española. Lo sujetas. 9.- Todos los de un país lo son. 10.- Con grelos está muy sabroso (al revés). 10.- No es par.

SOLUCIONES.

HORIZONTALES: 1.- Din. 2.- Bocas. 3.- Colocan. 4.- Bata. Eran. 5.- Tomar. 6.- Ratón. 7.- no. 8.- at. 9.- no. 10.- sac. Cavan. Nada. etol. 11.- Sacaras. 10.- Nadas. 11.- No.

VERTICALES: 1.- Tan. 2.- Botón. 3.- Camisas. 4.- Bota. Adán. 5.- Dó. 6.- Jacas. 7.- Ico. Ado. 8.- Nacer. Ceras. 9.- Sara. Atas. 10.- Nativos. 10.- nocal. 11.- Sos.



EN BROMA.

En un céntrica cafetería de la población unos contertulios están de charla en un reservado para socio. Entra un forastero y le preguntan:

-Desde qué lugar de la villa, según su opinión, se disfruta de la más bella vista panorámica?

-Desde la azotea de este céntrico edificio tan alto.

-¡Naturalmente, por la altura!

-No, porque es el único lugar desde donde no se ve precisamente dicho edificio.

HIPER MANACOR

Su Hipermercado favorito

OFERTA

Del 30 de Abril al 14 de Mayo

ALIMENTACION

CAFE MARCILLA SUPERIOR 250 gr.	190
MEJILLONES EUREKA RO-100 Pak 3.	170
SARDINAS EN ACEITE 1/4 CABO DE PEÑAS	56
ATUN RO-100 CABO DE PEÑAS pak 3	189
ATUN CLARO EN ACEITE 1/4 F.A.	
GRANDS HOTELS	81
GALLETAS COOKIES ORTIZ	98
GALLETAS MARIA QUELY 450 gr.	149
GALLETAS MARIA QUELY 900 gr.	265
GALLETAS NATALU Bandeja 2 u.	277
PATATILLA CRECS GIGANTE (Grill, Chips).	
Por la compra de 1 bolsa de patatilla, REGALO de 2 botellines (1/4) de Cerveza	147
LOTE CHOCOLATE ALMENDA HUESO	
2 tabletas 150 gr.	113
MAHONESA MUSA 450 gr.	188
YOGUR YOPLAIT Todos los sabores	22
ZUMO COFRUCOS 1 litro (naranja, Piña, melocotón)	89
ESPARRAGOS FIESTA BAJAMAR.	136

BEBIDAS

CHAMPAN DUBOIS	179
VINO NOVELL Rosado y Tinto	179
VETERANO	462

PERFUMERIA

CHAMPU NIVEA 500 grs.	261
CHAMPU NIVEA 750 gr.	299
CHAMPU LLONGUERAS 400 gr.	295
GOM-PLIS LLONGUERAS 100 gr.	237
Lote CHAMPU - Gel SINDO 1.000 c.c.	333
JABON TOJA DERMO 1.000 c.c.	289
JABON PALMOLIVE pak. 3 - Gel. 350 gr. regalo	234
DESODORANTE FA 320 c.c.	311
DESODORANTE SHIM 320 c.c.	280
COMPRESA FAMOSSETTE 20 unid	116
PAÑAL MOLTEX ELASTICO 30 unid.	666
SERVILLETAS SCOTEX 100 unid.	87
BOLSAS BASURA TIBURON 25 unid.	63

CHARCUTERIA

JAMON COCIDO EXTRA GUITARRA	
CASADEMONT	709 pts./kg.
MORTADELA CON ACEITUNA	
CASADEMONT	310 pts./Kg.
PALETA 1a. CASADEMONT	448 pts./kg.
QUESO LABRADOR.	745 pts./kg.
SALCHICHAS SNACKIS 165 gr. ACUEDUCTO	76
SALCHICHAS SNACKIS GIGANTES 300 gr.	
ACUEDUCTO	182
SALCHICHAS GRAN SNACKIS 225 gr. ACUEDUCTO	126

TEXTIL

CALCETIN DEPORTE CABALLERO.	170
CALCETIN TRANSPIRABLE CABALLERO	194
CALCETIN NIÑO VERANO desde.	153
TRAJE NIÑO VERANO.	796
VESTIDO SEÑORA VERANO desde	2934
FALDA SEÑORA VERANO desde.	3444
BRAGA SEÑORA desde.	99
TOALLA PLAYA desde	870
FUNDA COLCHON plaza.	474
FUNDA COLCHON matrimonio	588
PAÑOS COCINA.	44

CONGELADOS

GAMBA PEQUEÑA OLIVER	805 pts/kg.
CALAMAR num. 5 OLIVER.	165 pts./kg.
GAMBA LANGOSTINA OLIVER	1.219 pts./kg.
RODAJAS MERLUZA OLIVER	268 pts./kg.
CROQUETAS 333 gr. PESCANOVA. Pague 2, llevese 3	128
CROQUETAS 600 gr. PESCANOVA.	188
CROQUETAS 1 kg. PESCANOVA	276

MENAJE

JUEGO SARTENES 3 piezas.	961
JUEGO CUCHARONES 4 piezas	949
CUBITERA GOMA	165

**Y ADEMAS
MUCHAS OFERTAS DIARIAS
EN NUESTRAS SECCIONES
DE CARNICERIA
Y PESCADERIA**

THALASSA

de Jean Lassale s.a.
Genève



Oro y acero.

Disponibile también en
oro 18 quilates o acero.



JEAN LASSALE

Representante y distribuidor oficial exclusivo • Geresá • General de Relojería, S.A.
Barcelona - Madrid

CONCESIONARIO OFICIAL JEAN LASSALE

Joyería **Fezmin**

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR – Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor